

Tålmod.

Årsredovisning 2021

Svenska kyrkan



UMEÅ

Årsredovisning 2021

Svenska kyrkan på 3 minuter	3
Kyrkorådets ordförande och kyrkoherden	4
Utvalda nyckeltal i korthet	5
<hr/>	
Mission	6
Gudstjänst	8
Undervisning	10
Diakoni	12
<hr/>	
Att arbeta i Svenska kyrkan i Umeå	14
Kyrkovalet	15
Fastighet	16
Umeås kyrkogårdar	17
Svenska kyrkan i Umeå syns i media	18
<hr/>	
Ekonomisk redovisning 2021	21–39

Svenska kyrkan 
UMEÅ

Produktion: Svenska kyrkan i Umeå.

Foto: Svenska kyrkan i Umeå.
Ikon, Shutterstock, Malin Grönborg.

En Svanenmärkt och klimatkompenserad produkt, tryckt av Tryckeri City, Umeå.

Alla siffror och statistik i den här produkten avser Svenska kyrkan i Umeå 2021 om ej annat anges. Siffror inom parentes anger resultat från 2020.



KLIMATKOMPENSERAT
PAPPER



Svenska kyrkan på 3 minuter

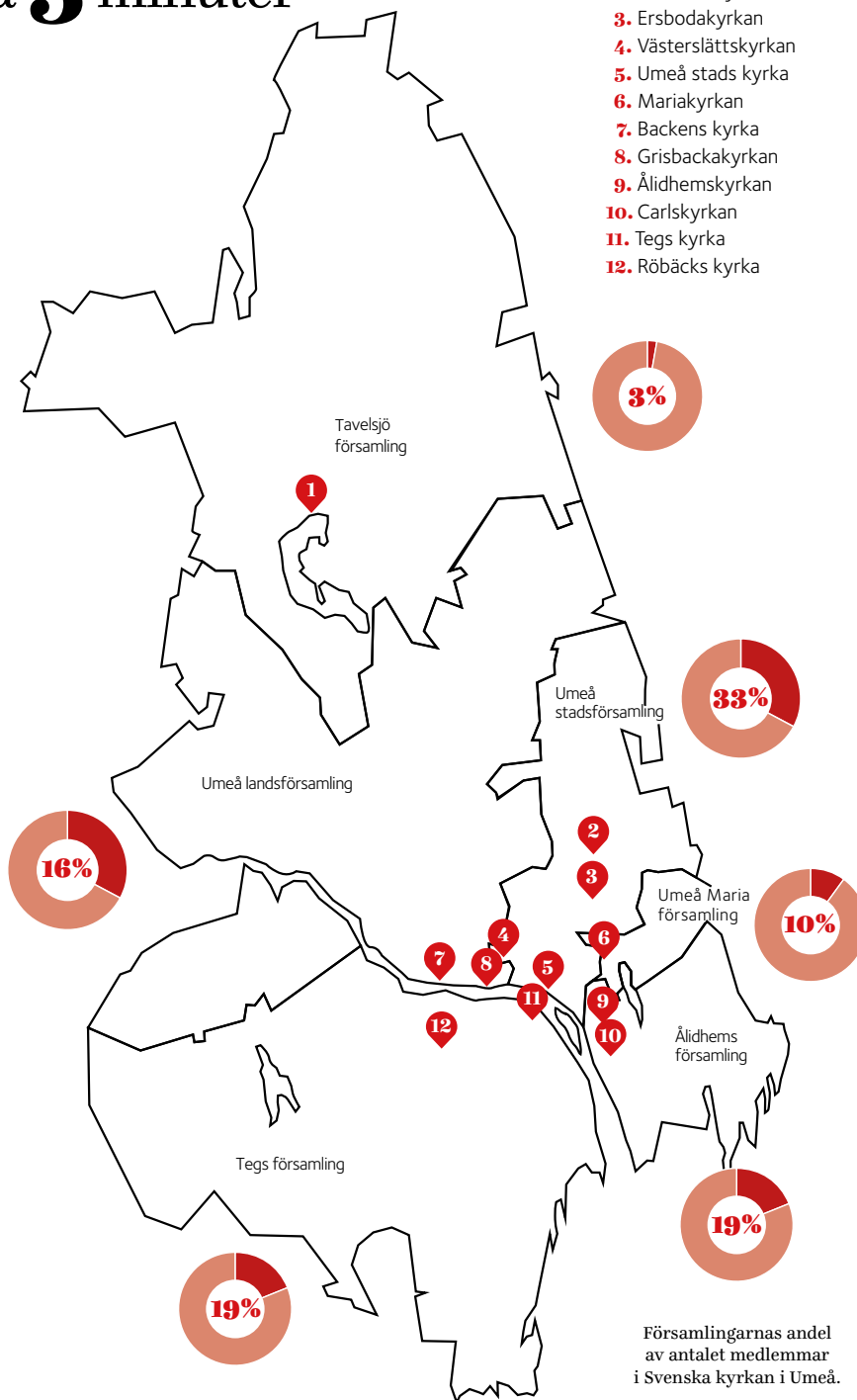
Svenska kyrkan i Umeås grundläggande uppgift är att fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission. I praktiken innebär det att:

Vi samlas i kyrkan för att reflektera över livet, utveckla relationen till Gud och till varandra. Det gör vi bland annat genom att läsa, be och sjunga tillsammans – en tradition som hållits levande i Umeå i drygt 500 år.

Vi skapar tillfällen för barn, ungdomar och vuxna att prata om tro och liv. Alla som vill får möjlighet till teologisk fördjupning och andlig vägledning.

Vi försöker finnas där vi behövs som mest. Arbetet med socialt utsatta människor präglar verksamhet och engagemang på många sätt. Vi gestaltar på olika sätt evangeliets berättelse för att visa på Guds närvaro i världen – både i ord och handling.

1. Tavelsjö kyrka
2. Ersmarkskyrkan
3. Ersbodakyrkan
4. Västerslättkyrkan
5. Umeå stads kyrka
6. Mariakyrkan
7. Backens kyrka
8. Grisbackakyrkan
9. Älidhemskyrkan
10. Carlskyrkan
11. Tegs kyrka
12. Röbbäcks kyrka



64 623

Antal medlemmar i Svenska kyrkan i Umeå.
(65 503)

Siffror inom parentes anger resultat 2020.

Församlingarnas andel av antalet medlemmar i Svenska kyrkan i Umeå.

Några händelser under 2021



16 februari

Hundratals drive in-senior säljs på fettisdagen till förmån för Act Svenska kyrkan.



11 mars

Tegs kyrka blir vaccinationslokal under coronapandemin.



27 mars

Digital Earth hour-konsert från Mariakyrkan i skenet av stearinljusen.



25 maj

Kyrkofullmäktige väljer Birgitta Bernspång till ny ordförande i kyrkorådet.



Röster från kyrkorådets ordförande och kyrkoherden

Birgitta Bernspång, kyrkorådets ordförande

År 2021 var liksom 2020 starkt präglad av den pågående pandemin. Vi har alla tålmodigt hållit oss till Folkhälsomyndighetens och regeringens riktlinjer. Allt för att minimera risker och sjukdom.

Verksamheten ändrades utifrån rådande direktiv och riktlinjer vid sammankomster och vi konstaterar att det fortsatt varit både fysiska och digitala lösningar för att klara kyrkans grundläggande uppgifter under 2021. Både för personal och förtroendevalda har det varit olika typer av möten under året och vi såg fram emot att kunna ses fysiskt igen under hösten.

Under 2021 genomfördes ett kyrkoveal som innebar vissa förändringar i sammansättningen av de förtroendevalda. Ett gediget

arbete för att säkerställa möjligheten att rösta utifrån restriktioner genomfördes.

Den ekonomiska långtidsprognosen har inte förändrats, så Svenska kyrkan i Umeå kommer att behöva anpassa kostnaderna efter lägre intäkter på sikt. Fullmäktige beslöt upphäva en rad beslut för att i stället möjliggöra en långsiktig strategi som både innebär satsningar och besparingar de närmaste åren.

Vi ser fram emot en ny spännande mandatperiod med nya insikter och spännande samarbeten •

Lena Fagéus, kyrkoherde

Tålmod är verkligen rätt ord för året som gått. Vecka efter vecka har vi fått ta djupa andetag och anpassa oss till virusets verklighet. Ibland genom att stänga dörrar, ibland genom att öppna.

Ledning och medarbetare har fått tåla restriktioner och ifrågasättande om vi fattat rätt beslut om såväl vaccinationspass som användningen av digitala kanaler.

Men vi har inte bara övat tålmod, utan också mod. Modet att fatta beslut, att göra det vi kan, att finnas för varandra. Modet att gå nya vägar. Det finns sådant som vi kommer att bära med oss, förändringar som också kommer att forma vår framtid.

Och vi behöver ha fortsatt tålmod med våra olikheter. Den som har bråttom får öva tålmod och vänta

in. Den som vill göra precis som före pandemin får odla sitt mod och börja forma nya vägar.

Psalm 802 har följt mig under året:

Du Gud, kan visa nya vägar, du lossar det förflutnas band och jag får leva trygg, befriad ledd av Din hand.

Du ger mig nya möjligheter, när ingen annan bryr sig om, Din kärlek ger mig kraft och styrka att börja om.

Du ger mig löfte om en framtid som lyser ljus och underbar. När det som varit bleknar undan står löftet kvar.

Ja, Du är början – du är slutet som när en cirkel slutar sig och genom livets alla skeden är Du hos mig.

Så låt din Ande vara med oss i allt vi gör på denna jord, vi klarar mera än vi anar genom Ditt ord •



14 juli

Minnesplatsen med en marmorskulptur av Inger Sannes invigs på Backens kyrkogård.



27 augusti

Premiär för Teo talksfestival i Väven.



28 augusti

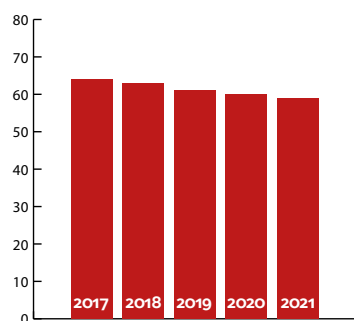
300 ungdomar konfirmeras under 13 gudstjänster i fyra olika kyrkor.



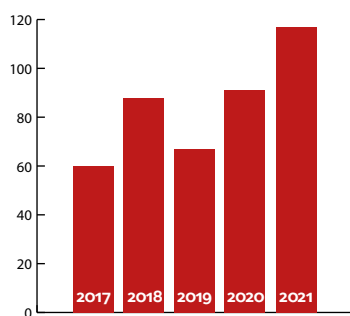
19 september

Kyrkovealet. 19,6 procent röstar i Umeå. Rekordmånga förtidsröstade.

Utvalda nyckeltal i korthet



Andel medlemmar i procent.

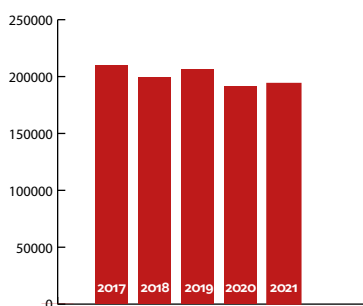


Antal aktiva inträden.

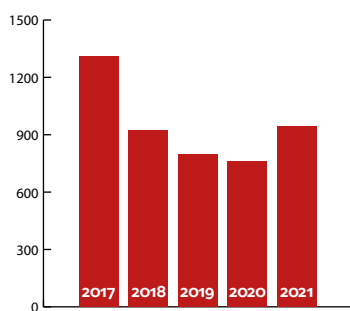


6

Antal församlingar.



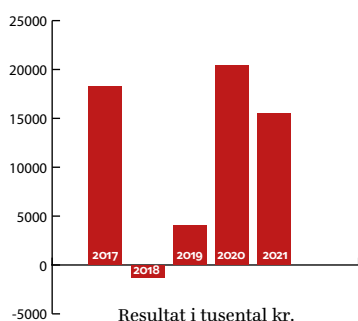
Intäkter i tusental kr.



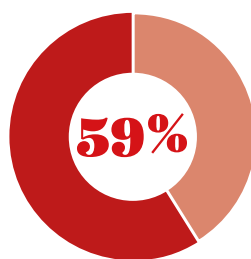
Antal aktiva utträden.

**193
miljoner**

Omsättning i kronor. (192 miljoner)



Resultat i tusental kr.



Andel medlemmar i Svenska kyrkan i Umeå. (60 %)

Strategiska områden

Församlingsinstruktionen är Svenska kyrkan i Umeås viktigaste lokala styrdokument. Där identifieras viktiga strategiska områden med tillhörande mål som följs upp årligen. November 2018 klubbades en ny församlingsinstruktion av kyrkofullmäktige. Den ska gälla fram till och med 2022.



12 oktober

Umeåprästen Lisa Tegby får medalj av kungen för "betydande insatser inom svensk kyrkoliv".



2 november

Premiär för Tilliten, en öppen förskola för barn med diagnoser eller funktionsnedsättningar.



10 november

Festmessa efter visitationsvecka med domprost Charlott Rehman.



14 december

Nya kyrkofullmäktige med 41 ledamöter väljer ordförande, kyrkoråd och församlingsråd.

”Som Fadern har sänt mig sänder jag er”

JOH 20:21

MISSION



Mål för mission

- FINNAS PÅ PLATS SOM KYRKA DÄR MÄNNISKOR FINNS
- ÖKA ANTALET DÖPTA, SÅVÄL BARN SOM VUXNA
- VISA PÅ FLERA OLIKA VÄGAR TILL TRO OCH VÄXANDE I TRO
- STÄRKA ENGAGEMANGET FÖR INTERNATIONELL DIAKONI OCH MISSION
- MINSKA VÅR EGEN KLIMATPÅVERKAN SAMT PÅVERKA SAMHÄLLET I EN EKOLOGISKT, SOCIALT OCH EKONOMISKT HÅLLBAR RIKTNING
- ANVÄNDA OLIKA KULTURELLA UTTRYCK FÖR ATT TOLKA KRISTEN TRO OCH EXISTENIELLA FRÅGOR

Mission	2018	2019	2020	2021
Insamlade medel till ändamål med internationell inriktning inklusive samarbetskyrkor. (Kronor)	1 049 254	1 262 725	639 793	491 162
Antal kollektorer med mottagare med internationell anknytning inklusive samarbetskyrkor. (Kollektorer)	200	214	162	168
Antal grupper med arbete med internationell inriktning. (Grupper)	9	8	7	9

Insamlade medel till internationell diakoni och mission fortsätter att sjunka enligt lokal statistik. En förklaring är svårigheten att samla in pengar när antalet besökare på konserter och gudstjänster begränsats. Samtidigt slår julinsamlingen nationellt insamlingsrekord. Fler skänker direkt till go-kontot eller swishar och privatpersoner gör insamlingar i sociala medier i samband med födelsedagar.

Arbetet med kommunikation som mission fortsätter. Inspelade andakter, ”En minut liv” och andra inlägg i sociala medier når nya människor i digitala kanaler. Littsöndag i mars blir digital.

Under hösten erbjuds två drop-in-dop i Mariakyrkan och Tegs kyrka. Antalet dop ökar under hösten när det är tillåtet att samlas i större sällskap igen. För att underlätta dopbokning införs webb-bokning där familjer själva

kan söka lediga doptider och lokaler.

Tre anställda och ideella utbildas till klimatambassadörer inför klimatmötet i Glasgow i november. Som en del av Svenska kyrkans Färdplan för klimatet deltar några medarbetare i en digital cook-a-long med växtbaserad tre-rättersmeny. Arbetet med att ta fram mål och aktiviteter för miljödiplomeringen fas 3 fortsätter.

1 484 000 kr

Insamlade medel till internationell diakoni och mission
(Act Svenska kyrkan och EFS mission).



6 817 mil
(2020,5 958 mil)

0,32 kg CO₂
(0,26 kg CO₂)



1 876 mil
(1 353 mil)

2 130 kg CO₂
(1 700 kg CO₂)

Så många mil reste medarbetarna i Svenska kyrkan med tåg respektive flyg. Ökningen till 2021 beror på pandemin. Under 2020 genomfördes väldigt få resor i pastoratet.



200 mil för klimatet

Juli-november pågår pilgrimsvandringen Walk for Future med klimatmötet i Glasgow som slutdestination. Deltagare från Umeå går både den långa vandringen och lokala varianter.

För att sätta press på makthavare att ta klimathotet på allvar och samtidigt göra en inre pilgrimsresa arrangerar Svenska kyrkan pilgrimsvandringen Walk for future. Den 18 juli inleds vandringen i Vadstena för att 200 mil och 100 dagar senare avslutas i Glasgow vid FN:s klimattoppmöte COP26. Vandringen leds av diakon Annika Spalde som får sällskap av olika medvandrare längs vägen. Universitetsprästen Christofer Sjödin från Umeå använder exempelvis sin sista semestervecka för att gå 13 mil i Småland.

– Det är litet bidrag för att uppmärksamma det klimatnödläge vi är i, säger

han och betonar att vandringen är en del av en större rörelse som kräver förändring.

Pilgrimsvandringen får även cirka 300 lokala avknoppningar. I september vandrar exempelvis 14 personer mellan fem kyrkor i Umeå under tre dagar. Med start vid Friday's for Futures manifestation på torget går de sedan från Umeå stads kyrka via Gammlia-skogen och Mariakyrkan till Ersboda-kyrkan. Där lagar några av pilgrimerna mat och sover över. Under lördagens vandring genom I20-skogen till Backen får deltagarna praktisera pilgrimens nyckelord "delande".

– Någon hade med sig extra matsäck och andra delade med sig av sockar och plastpåsar så att alla kunde hålla sig torra och varma, berättar Moa Beak, präst i Grisbackakyrkan.

På söndagen avslutar pilgrimerna med att gå längs älven till Ålidhems-kyrkan.

– Det var roligt att vara en del av något större. I ande och ambition var vi en del av Walk for future, säger Moa.

Totalt registrerade 10 000 personer cirka 300 miljoner steg för klimatet under tre månader •



Samlar namn för klimaträttvisa

Skriv på för klimaträttvisa! Det uppmanar Act Svenska kyrkans lokala representer under en klimatmanifestation på Renmarkstorget lördag den 18 september.

– Klimatfrågan är en rättvisefråga. Det är inte vi i Sverige som drabbats hårdast utan länder som norra Etiopien, Sydsudan och Filipinerna, säger Åse Lindegren, samordnare för Act Svenska kyrkan i Umeå.

Under hösten samlar Act Svenska kyrkan namnunderskrifter för att sätta press på beslutsfattarna för ett ambitiöst globalt klimatarbete. Hela ekosystem riskerar att kollapsa och redan idag leder dess följder till konflikter och att människor tvingas på flykt från sina hem •

”De deltog troget i apostlarnas undervisning och den inbördes hjälpen, i brödbrytandet och bönerna”

APG 2:42

GUDSTJÄNST



Mål för gudstjänst

- STÄRKA DELAKTIGHETEN VID GUDSTJÄNSTERNA
- ATT GUDSTJÄNSTEN SKA VARA ÖPPEN OCH INKLUDERANDE SAMT UPPLEVAS MENINGSFULL
- GE STÖRRE UTRYMME FÖR BARN OCH UNGAS GUDSTJÄNSTLIV

Gudstjänst	2018	2019	2020	2021
Antalet ideella som medverkar i huvudgudstjänst per gudstjänstillfälle. (Personer)	25	39	26	34
Antalet gudstjänster där barn 0–14 år medverkar. (Personer)	248	206	115	77
Antalet gudstjänster där ungdomar 15–18 år medverkar. (Personer)	140	103	61	51
Antal besök på gudstjänster och kyrkliga handlingar. (Personer)	117 842	107 330	111 963*	116 950*

*Omfattar även deltagare i digitala gudstjänster, som har sett en del av eller hela gudstjänsten.

Gudstjänstfirandet förändras med restriktioner och begränsningarna av antalet personer som får träffas. Januari-maj får bara åtta personer samlas, förutom vid begravningar då man kan vara 20 personer. Flera kyrkor har öppen kyrka, andra sänder gudstjänster på Facebook, Youtube eller firar via videomötet Zoom. Flera gudstjänster och andakter flyttas utomhus. När de vanliga gudstjänsterna kan

öppna för fler under sommaren och hösten upplever flera församlingar att fler och nya personer kommer till kyrkorna. Det är även ett stort tryck på barnverksamheten, inte minst att sjunga i kör.

Domprost Charlott Rehnman visiterar Svenska kyrkan i Umeå och beskriver en kyrka som samverkar, har upptäckarlust, söker fördjupning och arbetar med människors lika värde. ”Det är

glädjande att möta ett pastorat som ger rum för berättelserna, är i framkant teologiskt och prioriterar gudstjänstliv och fördjupade samtal. Här pågår många viktiga existentiella samtal. Fortsätt så!” uppmanar hon.

I samband med Umepride och på nyårsafton erbjuds drop in-vigslar, med förbokade tider. Totalt vigs 15 par vid de tillfällena •

116 950

Antal besökare på gudstjänster och kyrkliga handlingar. (111 963)

+4%



Ökning antal besökare på gudstjänst jämfört med 2020. Omfattar även deltagare i digitala gudstjänster.



Gudstjänst utomhus

Kyrkan fortsätter att fira gudstjänst hela året, även om formen varierar mellan kyrkorna och under året. Det är vandringsgudstjänst, mässa via Zoom och flera andakter efter varandra.

Nästan halva 2021 får bara åtta personer samlas samtidigt, men kyrkklockorna fortsätter att ringa in till gudstjänst.

– Vi behöver dela tro, få hjälp att hoppas på bättre tider samt ge och ta emot Guds kärlek, säger Terese Hedman, som är präst på Tomtebo, där man firar vandringsgudstjänst en gång i månaden under vårterminen.

I januari går ett 20-tal personer i små grupper från Sjöfruskolan till Kyrkstugan. Längs vägen finns stationer med böner och texter. I slutet finns möjlighet att måla böner i snön och tända ljus. Kyrkhörnan på Tomtebo firar även kvällsmässa som inleds med livesänd

gudstjänst. Därefter får deltagarna enskilt ta emot nattvard i andaktsrummet.

Under de tuffaste restriktionerna väljer Tavelsjö församling att hålla kyrkan öppen varje söndag förmiddag med fyra korta andakter för ett begränsat antal personer.

– Det är viktigt att gudstjänstlivet fortsätter. Vi finns här och ber för bygden. Jag tror att det spelar roll, säger Johannes Nord, församlingsherde, som tror att delar av gudstjänstformen kan bli kvar även efter pandemin.

Umeå landsförsamling livesänder en morgonandakt varje vardag.

Gudstjänster i Umeå under restriktionerna

- Inspelade gudstjänster från Maria-kyrkan och Tegs kyrka.
- Livesända gudstjänster från Umeå stads kyrka (Facebook), Carlskyrkan (Youtube).
- Gudstjänster via Zoom från Ersmarks-kyrkan, Kyrkhörnan Tomtebo, Grisbackakyrkan och Ålidhemskyrkan.
- Öppen kyrka i Tegs kyrka, Ersbodakyrkan, Västerslättkyrkan och Ålidhemskyrkan.
- Öppen kyrka med andakter i Tavelsjö och Backens kyrka.

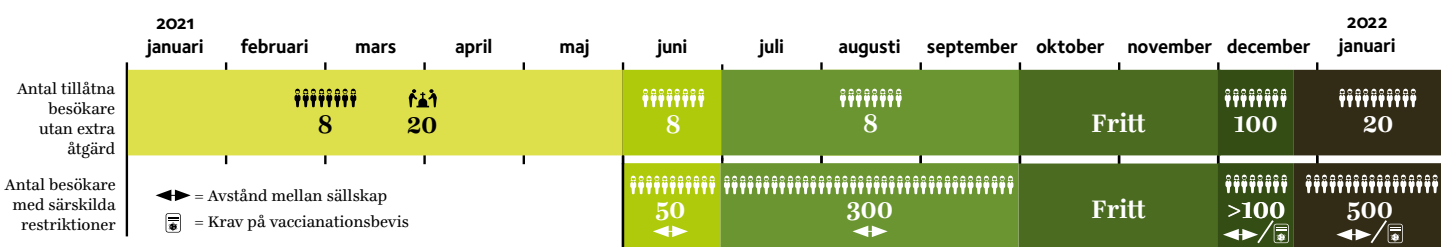


Boka dopet på webben

Nu går det boka dop i Umeås kyrkor på webben. Poängen är att öka tillgängligheten, även utanför telefontiderna.

– Eftersom många planerar på kvällstid blir det lättare att direkt kolla

lediga datum, säger Victoria Hedberg, administrativ chef i Umeå. I flera församlingar har webbokningar inneburit att dopfamiljer väljer andra kyrkor än de allra populäraste kyrkorna.



”Brann inte våra hjärtan när han talade till oss på vägen och utlade skrifterna för oss?”

LUK 24:32

UNDERVISNING



Mål för undervisning

- FORTSÄTTA UTVECKLINGEN AV KONFIRMANDVERKSAMHETEN OCH GE FÖRUTSÄTTNINGAR FÖR INNEHÅLLSRIKA KONFIRMANDALTERNATIV SOM TILLTALAR ALLA UNGDOMAR
- ATT MINST 40% AV DE KYRKOTILLHÖRIGA 15-ÅRINGARNA I SVENSKA KYRKAN I UMEÅ VÄLJER ATT KONFIRMERAS
- GE MÖJLIGHETER TILL UNDERVISNING OCH SAMTAL FÖR VUXNA OCH STÄRKA FORMERNA FÖR LÄRANDE FÖR ATT SKAPA TRO, FÖRDJUPNING OCH ENGAGEMANG
- GE REDSKAP TILL VUXNA ATT SAMTALA MED BARN OM KRISTEN TRO OCH LIVSFRÅGOR
- FÖRSTÄRKA DELAKTIGHET OCH ANSVARSTAGANDE FÖR IDEELLA MEDARBETARE I UNDERVISANDE VERKSAMHET

Undervisning	2018	2019	2020	2021
Andel konfirmander av totalt antal 15-åringar i pastoratets geografiska område. (Andel)	19%	24%	2%	30%*
Andel konfirmander av totalt antal 15-åriga medlemmar. (Andel)	27%	36%	4%	51%*
Deltagare i bibelgrupper och samtalsgrupper om kristen tro. (Personer)	409	388	237	335
Deltagare i retreatar och pilgrimsvandringar. (Personer)	235	191	112	215

* I antalet ingår även konfirmander som inte kunde konfirmeras 2020 på grund av pandemin.

Under året kommer biskopsbrevet "Och lär dem..." – om lärande och undervisning. Biskoparnas syn på undervisningens roll, vad det är att kunna något och vad det är att lära sig något bekräftar arbetet som redan bedrivs i Umeå. Undervisning i kristen tro och liv sker i möten med människor på olika sätt, både brett och djupt samtidigt. Samtidigt finns möjligheter att utveckla formerna.

Den stora satsningen på undervisning är Teo talks i samarbete med flera andra aktörer. Den första festivalen hålls i augusti med åtta föreläsare.

Under sommaren deltar ungdomar både födda -05 och -06 på veckolånga konfirmationsläger. I augusti konfirmeras cirka 300 ungdomar under 13 gudstjänster i fyra olika kyrkor.

Församlingarna håller kontakt med barngrupper via digitala hälsningar,

utomhusträffar samt pysselpåsar och personliga kontakter. Påsk- och julvandringar ställs in eller blir digitala. Under hösten kan verksamheten öppna fysiskt.

Retreatverksamheten blir delvis digital. Flera grupper genomför retreat online och träffar sina andliga vägledare hemifrån. Samtalsgrupper pausas eller ställer om till digitala träffar under våren.

385

Konfirmerades 2021. I antalet ingår även konfirmander som inte kunde konfirmeras 2020 på grund av pandemin. (25)



Premiär för Teo talks

Satsningen Teo talks inleds med en festival i augusti där åtta talare delar vad som får deras hjärtan att sjunga. Föreläsningarna blir grunden till en digital föreläsningssbank.

Idén att göra en teologisk version av Ted talk har växt ur insikten att det finns en stor nyfikenhet på teologiska, filosofiska och existentiella frågor.

– Vi vill föra ut teologin i det offentliga samtalet, säger kyrkoherde Lena Fagéus, en av initiativtagarna.

Under den första festivalen konstaterar forskaren Frida Mannerfelt att hon är glad att kunna tala från en scen kring sin forskning om predikan och kvinnors kallelse. Genom historien har ju kvinnor varit utestängda från både utbildning och ämbete.

Linnea Jensdotter har analyserat 20 000 Facebook-kommentarer kring religion och politik. Religion har blivit allt synligare i den offentliga debatten, men oftast som något problematiskt.

– Värna det konstruktiva samtalet, uppmanar hon.

Kulturjournalisten Mattias Hagberg inleder sitt föredrag med att han "varken är teolog, präst eller religionsvetare". Som författare har han blivit besatt av Bibeln som litteratur. Paulus 2 000 år gamla brev som utmanar en envåldshärskare i en militärdiktatur är bland det mest upproriska som skrivits, tycker han. Med tanke på klimatkrisen och ökade ekonomiska klyftor är de fortfarande aktuella.

Även Werner G. Jeanrond, professor och författare, berör klimatfrågan och hoppet om att allt ska bli bra. Han anser att kristna ofta tror på tron, i stället för att börja med kärlek.

– Kärlek innebär att titta på samma sak tillsammans. Hopp är kärlekens framtidshorisont.

Trygve Wyller, professor vid Oslo universitet, och författare talar om

"Generös kristendom är mer än kristen". Kyrkan bör ta två steg tillbaka och låta andra synas.

För Anna Moilanen, diakon och lärare, står relationer i centrum. Hon konstaterar hur viktiga samtalen över matkassarna varit under pandemin.

Under de två sista föreläsningarna talar klarinettist Kjell Fagéus om musik som får hans inre harpa att spela och studentprästen och poeten Susanne Dahl avslutar med att berätta om sitt sökande efter ord som håller för livet.

– Jag klär av, låter lager på lager falla. Kvar blir bara ett ord. Du ●



Pilgrimsvandring på Instagram

Under nio sommarveckor gör församlingspedagog Therese Hamrén en pilgrimsvandring med hjälp av Frälsarkransens 18 pärlor. Filmerna på vardera en minut visas på Instagram och Facebook.

Teo talks är...

- tillgänglig teologi, existentiella samtal och en online resursbank,
- ett samarbete mellan Svenska kyrkan i Umeå, Sävar-Holmön och Luleå stift samt studieförbundet Sensus och Verbum,
- en av tre satsningar i Luleå stift som fått pengar från programmet Lärande och undervisning.

”Vem är min nästa?”

LUK 10:29

DIAKONI



Mål för diakoni

- ERBJUDA MÖTESPLATSER DÄR MÄNNISKOR KAN VÄXA I TILLIT, GEMENSKAP OCH DELAKTIGHET
- SÖKA EN UTÖKAD OCH FÖRDJUPAD SAMVERKAN TILL STÖD FÖR MÄNNISKOR I UTSATTA LIVSSITUATIONER
- VARA ETT SJÄLVKLART SAMMANHANG FÖR PERSONER SOM VILL ENGAGERA SIG IDEELLT FÖR MÄNNISKOR I UTSATTA LIVSSITUATIONER OCH ANNAT DIAKONALT ARBETE

Diakoni	2018	2019	2020	2021
Antal besökta personer i hemmet. (Personer)	815	807	514	470
Antal besökta personer under året (på sjukhus eller annan institution). (Personer)	693	575	424	67
Antal hushåll som fått ekonomiskt stöd. (Hushåll)	411	297	205	382
Antal kontakttillfällen. (Personer)	9 353	9 106	9 380	7 072
Utbetalade medel. (Kronor)	236 629	294 160	261 685	433 885

Förutsättningarna anpassas efter rådande restriktioner under hela året. I slutet av maj stänger den gemensamma volontärsamordningen.

Sorgegrupper möts digitalt och diakoner erbjuder enskilda samtal i väntan på att grupp har kunnat starta. Under våren startar fysiska träffar i mindre grupper.

Den ofrivilliga ensamheten har blivit tydlig. Umeå stadsförsamling fortsätter med gruppen ”Anonyma ensamman” utomhus. Det är en ökad efterfrågan på enskilda samtal.

Till höstterminen görs en gemensam folder för alla våra mötesplatser, som bland annat finns på Seniortorget

och vårdcentraler.

Den snörika vintern medför att kyrkan tillsammans med det sociala företaget Swedish at work erbjuder arbete med snöskottning för personer som står långt ifrån arbetsmarknaden. Det samarbetet har möjliggör också timanställningar för städning.

Den juridiska rådgivningen för asylsökande har ett fortsatt högt tryck. I juni kommer besked om extra anslag från Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor för stöd till den som blivit extra utsatt på grund av pandemin. Det innebär extra satsningar på boendestöd för unga ensamkommande, matlagningsgrupper

och andra sociala aktiviteter, stöd till bussresor och extra stöd för familjer och enskilda både under sommaren och inför julen. Tillsammans med insamlingen till Julhjälpen delas cirka 200 000 kronor ut i form av presentkort för mat och julklappar till personer som sökte stöd. Den ekonomiska rådgivningen är igång under hela pandemin.

För självvårdande samtal anpassas verksamheten dels till fysiska möten med plexiglas och andra skydd, men också till möten via digitala forum och via telefon.

1 357 000 kr

Externa anslag till den pastoratsgemensamma diakonin. (1 679 000)

189 828 kr

Insamlade kronor i den lokala julinsamlingen, Ge fler julklappar. (173 826)



Nattvandrar ihop för Umeå

Under sex fredagskvällar under sommaren vandrar personer från olika samfund och religioner i Umeå tillsammans.

År 2020 utgick mobila trygghetsteam från Ålidhemskyrkan. I gula reflexvästar rörde de sig på Ålidhem och i centrala stan för att bidra till lugn och trygghet. 2021 sker vandringarna tillsammans med Interreligiösa rådet i Umeå under namnet Walk for peace. Personer från bland andra Svenska kyrkan, Frälsningsarmén, Muslimska föreningen

i Västerbotten och Bahá'í-samfundet deltar.

– Vi tror på mångfald, dialog och tolerans. Nu pratar vi inte bara med varandra, vi gör något tillsammans! säger Mikael Åström, teolog och pedagog på Kyrkan på campus.

Vandringarna är ett konkret sätt att lära känna personer med annan religion

och bakgrund. Att finnas ute bland unga människor är ett sätt att göra något bra för Umeå.

– Jag har själv barn och hoppas att andra vill hjälpa dem i framtiden, säger Ahmad Muhanna från Muslimska föreningen.

Vandringarna sker i samråd med polisen och fältgruppen •

Hallå där! Patrik Hedman, diakon Sjukhuskyrkan

Hur har ni jobbat under pandemiåret 2021?

– Diakonin har hela tiden vara väldigt aktiv, både i Sjukhuskyrkan och försam-



Patrik Hedman och hans kollegor fotograferades av sjukhusfotograf Klas Sjöberg i projektet "Pandemic Heroes". Alla bilder finns på Instagramkontot klas_sjoberg

lingarna. Behoven har ju inte tagit paus, så vi har fortsatt med samtal och stöd. Vi har följt Region Västerbottens regler för smittskydd, använd munskydd och spritat händerna.

Vad har arbetet inneburit konkret?

– Andakter och sångstunder har varit pausade, men via jourtelefonen har vi gjort fler insatser än på flera år. Det handlar om närstående-stöd när någon ligger akut sjuk i ett rum och vi får sitta tillsammans med familjen, dop i krissituation, visningar

av avlidna och förstås många samtal. Vi har haft samtal via telefon och videolänk, men även fysiskt.

Vad tycker du om att bli fotograferad i Klas Sjöbergs fotoprojekt "Pandemins hjältar"?

– Vårdpersonalen är de verkliga hjältarna. De har haft det så tufft i våg efter våg, utan att få den återhämtning som behövs •

1 500

"Tillsammans i Umeå" avslutar. Det blev cirka 1 500 uppdrag.

I över ett år samarbetade Frivilligcentralen, Röda Korset Umeåkretsen och Svenska Kyrkan i Umeå för att engagera volontärer att handla och göra ärenden åt personer i riskgrupp. Till exempel att handla matvaror och apoteksvaror.

– Vi vill tacka alla volontärer, samarbetspartners och personer som vänt sig till oss för hjälp, säger Katarina Glas, diakonistrateg Svenska kyrkan i Umeå •



Hallå där, Anna Norlin, HR-generalist!

Vad visar årets medarbetarundersökning?

– Att arbetsplatsen Svenska kyrkan i Umeå överlag mår bra. Vi har fina resultat för både arbetssituation och ledarskap. Både medarbetar- och ledarskapsindex ökar jämfört med undersökningen 2019. Men det är viktigt att komma ihåg att enkäten är en ögonblicksbild från oktober 2021 och inte en absolut sanning om hur varje individ eller församling mår i dag.

Området ”styrning och ledning” har varit svagt tidigare. Hur är det nu?

– Tyvärr är det en fortsatt nedgång med minskat förtroende för helheten. Samtidigt har förtroendet för närmaste chef och ledning ökat. Det är jätteroligt att flera chefer får högsta resultat på alla frågor kring ledarskap. En förklaring till glappet kan vara pandemin,

då församlingar och arbetsgrupper ställts inför nya svårigheter och sammansvetsats när de löst utmaningarna tillsammans. Samtidigt har avståndet till helheten minskat. Ledningsgruppens pågående arbete med tillitsbaserat ledarskap bör ge effekt när medarbetare från olika arbetsgrupper också kan träffas mer.

Vad händer nu?

– Varje enhet har gått igenom sina resultat. Det är ju genom att sätta sig ner och prata som det kan bli förändringar. Ju öppnare alla vågar vara desto bättre. Ofta handlar lösningen om mer och bättre kommunikation. Dessutom ska man komma ihåg att också fokusera på och vårda det som är bra. Det är inte självklart att det kommer fortsätta vara bra, utan vi behöver bli medvetna om vad som gör det bra och prata om hur vi behåller det ●

En extra friskvårdstimme

Under pandemins distansarbete får medarbetarna använda två timmar i veckan till friskvård. Kyrkorådet beslutade om den extra timmen för att underlätta för medarbetarna att stärka och bibehålla en god hälsa även i en ovanlig situation ●

Svenska kyrkan som arbetsgivare

Vartannat år genomför Svenska kyrkan i Umeå en medarbetarundersökning för att mäta det upplevda arbetsklimatet på våra arbetsplatser. Många andra församlingar och pastorat använder också verktyget ”Arbetsklimat i kyrkan”, AKKA, vilket ger en möjlighet till jämförelser med andra. I Umeå besvarade 82 procent av medarbetarna enkäten (88 % år 2019) ●

82

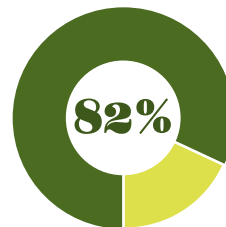
Medarbetarindex

Ett genomsnittligt mått på hur nöjda medarbetarna är med sina arbetsförhållanden. Det sammanfattar frågorna om medarbetarskapet. (77)
Rikssnitt: 73

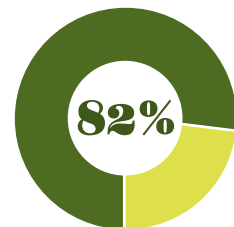
87

Ledarskapsindex

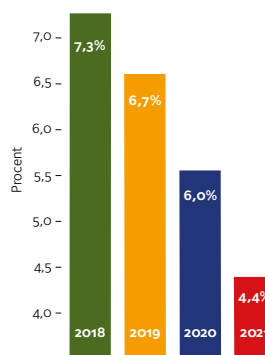
Ett genomsnittligt mått på hur nöjda medarbetarna är med ledarskapet. Det sammanfattar frågorna om närmaste chefs ledarskap. (85)
Rikssnitt: 75



Andel medarbetare som svarat på enkäten. (88%)



Andel som svarat positivt på frågor som rör arbetsbelastning. (77%)



Trenden med minskad sjukfrånvaro fortsätter. En av orsakerna kan vara ett ökat fokus på det förebyggande arbetet med hälsa och arbetsmiljö. Siffrorna för 2021 behöver dock tolkas försiktigt med tanke på pandemin.

Satsning på diakoners och församlingspedagogers löner

Lönekartläggningarna de senaste åren har visat att lönerna för diakoner och församlingspedagoger i Umeå har legat oskäligt lågt i förhållande till arbetets komplexitet och i förhållande till andra grupper. I slutet av 2020 fick diakonerna ett lönelöft och 2021 är det församlingspedagogernas tur. De individuella påslagen varierar.

Satsningen är en del i arbetet med att löneskillnaderna ska vara sakliga och inte bero på kön eller någon annan av diskrimineringsgrunderna ●



Rekordmånga förtidsröstar

Kyrkovalet 2021 sker mitt i en pandemi. Antalet förtidsröster ökar med 60 procent, även om valdeltagandet sjunker något både lokalt och nationellt jämfört med förra valet.

56 400 personer får rösta i kyrkovalet i Umeå. Något färre använder sin rösträtt än förra valet, men fortfarande har Umeå högre valdeltagande än riksnittet. På riksnivå debatteras bland annat skogsbruket och samkönade vigslar inför kyrkovalet.

Den pågående pandemin påverkar det praktiska genomförandet av valet. För att minska risken för smittspridning försöker Svenska kyrkan underlätta för fler att rösta innan valdagen. I Umeå är förtidsröstningen öppen 64 timmar mer än förra valet. Under den

perioden röstar 3 500 personer. Det är 1 300 fler än kyrkovalet 2017.

– Vi ville underlätta för fler att rösta innan valdagen och det är glädjande att så många gjorde det, säger Levi Bergström, ordförande i valnämnden i Umeå pastorat.

För att väljarna ska kunna hålla avstånd på själva valdagen begränsas antalet personer i lokalerna. Den viktigaste åtgärden är att säkerställa ett bra flöde med in- och utgångar.

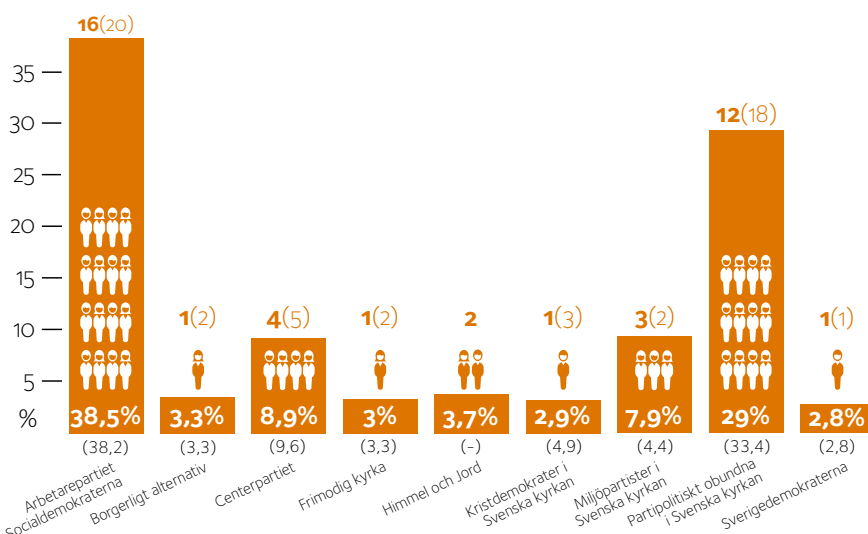
Under valdagen den 19 september jobbar 160 personer i 20 vallokaler.

Resultat i Umeå

Valdeltagandet är 19,6 procent (21,3 år 2017). I hela Sverige är valdeltagandet 18,4 procent.

En ny grupp – Himmel och jord kommer in i kyrkofullmäktige.

Kyrkofullmäktige blir mindre nästa mandatperiod med 41 ledamöter i stället för 53. Syftet är att sänka kostnaderna för sammanträden och förtroendevalda.



Resultat kyrkofullmäktige i Umeå. Totala antalet mandat minskar från 53 till 41.



Ny lokalförsörjningsplan

Svenska kyrkan i Umeå har tillräckligt stora lokaler för att rymma verksamhetens behov i dag och på tio års sikt. Det visar lokalförsörjningsplanen som antas av kyrkofullmäktige den 9 november.

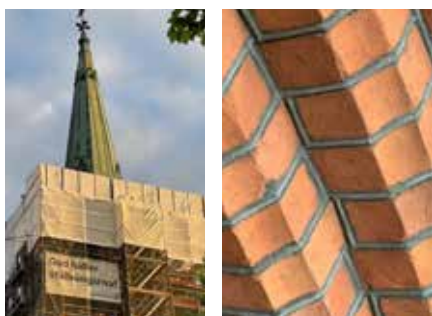
Svenska kyrkan i Umeå äger totalt 23 fastigheter, med sammanlagt 78 byggnadsverk. Av dem används 9 fastigheter med 32 byggnader av begravningsverksamheten. Vissa lokaler och fastigheter kan förbättras med små medel, andra större projekt är planerade sedan tidigare. Bokningsgraden varierar både mellan olika församlingar, fastigheter och dag i veckan som avses. Det bokas 2,7 aktiviteter per dag och byggnad i snitt. En verksamhetsbokning är i genomsnitt 2,7 timmar lång.

I lokalförsörjningsplanen finns två åtgärder.

1. Svenska kyrkan i Umeå ska sträva efter att renodla nyttjandet av fastighetsbeståndet med fokus på församlingarnas grundläggande uppgift.
2. Svenska kyrkan i Umeå ska senast år 2030 ha sänkt energiförbrukningen i sina fastigheter med 20 procent per kvadratmeter. Det är ett sätt att förvalta pastoratets fastighetsbestånd på ett mer ansvarsfullt sätt, vårda skapelsen och samtidigt spara pengar •

Bakgrund

Varje pastorat ska ha en lokalförsörjningsplan senast 1 januari 2022, enligt beslut i Kyrkomötet. Lokalförsörjningsplanen ska vara en del av det strategiska arbetet för församlingens utveckling och hjälpa till att säkerställa tillgången till ändamålsenliga lokaler och en långsiktigt hållbar resursanvändning.



Fasadrenovering

Fasadrenoveringen på Umeå stads kyrka fortsätter. Sedan första etappen har 40 000 löpmetrar fog bytts ut. 2021 gjorde entreprenören Puts & Tegel från Örebro tornet färdigt. Historiska hus i Norr AB har varit antikvarisk expert.

Beslut om fasadrenoveringen togs efter en besiktning 2015. Den visade att orsaken till att tegel föll ner från fasaden berodde på att både gammal och ny fog från 2005 lossnat och tegel frusit sönder. Den fjärde och sista etappen slutförs under 2022 •



Ny minnesplats på Backen

I år invigdes en minnesplats på Backens kyrkogård för den som har sorg och vill ha en plats för avskildhet och reflektion.

Ytan i kvarter 7 ovanför askgravlunden är inramad med körsbärsträd, en prydnadsapel och ett sorgeträd. Här står även den nya 1,7 meter höga marmorskulpturen av konstnär Inger Sannes. Konstverket heter Ellips och tillverkad i italiensk carraramarmor, som tål nordiskt vinterklimat.

– Det har varit en ära att få göra en skulptur hit, säger hon. Vi människor

behöver minnesplatser där vi kan stanna upp och reflektera. Det fina med abstrakt konst är att alla får sina egna reflektioner, oavsett religion, tro eller filosofisk läggning, säger hon.

Namnet Ellips är inspirerat av universum och planeternas banor.

Området invigs den 14 juli, på tvåårsdagen av flygolyckan där nio personer omkom 2019.

– Att skapa rum för sorgens uttryck är en del i vårt uppdrag att bedriva begravningsverksamhet, säger Lena Fagéus, kyrkoherde i Umeå.

Andra åtgärder under året är restaurering av kulturklassade gravstenar, järngrindar och entrépelare runt kyrkan, samt ett återställande av "Rosenskvarteret" (kvarter 5) på Backen •



Fler platser i askgravlundar

I augusti invigs en ny askgravlund på Tavelsjö gamla kyrkogård. Namnskyltarna för de gravsatta monteras på fem omslipade gravstenar. Backens

askgravlund renoveras och byggs ut.

En askgravlund är en mindre anonym variant av minneslund med namn på de gravsatta på en gemensam yta •

31 %

Andel av gravsättningar som utfördes med kista (34 %). Urna 28%. (23 %) Minneslund 15 %. (19 %) Askgravlund 25 %. (24 %)

662

Antal utförda gravsättningar. (680)

1 041

Antal kremationer i Umeå krematorium. (978) 542 kom inte från Umeå pastorat. (491)

Svenska kyrkan i Umeå syns i media



Sjukhuspräst predikar i färg
Lars Segerstedts målningar under ett kyrkoår blir en bok med texter av Gunnar Sjöberg.
Västerbottens-Kuriren



Klusterutbrott i februari
Flera medarbetare blir sjuka i covid-19 efter ett fysiskt sammanträde.
Sveriges Radio Västerbotten

Präst släpper diktsamling
Första upplagan av Liza L Lundkvists diktsamling "Jag är äntligen här" säljer snabbt slut.
Dagen



Tillbaka på trappan varje fredag
Diakon Anna Saxin bjuder på varm dryck utanför Vasakyrkan tillsammans med volontärer.
Västerbottens-Kuriren



Nyrenoverad orgel i Backens kyrka
Under våren får bälgarna nytt skinn och piporna rengörs. I oktober återinvigs orgeln under en konsert tillsammans med en brasskvartett från Norrlandsoperan.
Sveriges Radio Västerbotten



Svenska kyrkan i Umeå vill vara en tydlig och närvarande röst i media. På så sätt förmedlas viktiga budskap i prioriterade frågor och därmed stärks kyrkans position i samhället. I förlängningen påverkar det också hur Svenska kyrkan i Umeå uppfattas av människor som sällan möter kyrkan i andra sammanhang, en uppgift som är viktig för en folkkyrka. Här följer ett axplock av publiceringar från 2021.



Digitala gudstjänster i många former
Gudstjänster, andakter och sångsamlingar filmas och livesänds. I Umeå stads kyrka livesänds söndagsgudstjänsten under våren.
Västerbottens-Kuriren



Sista avskedet med surfplatta
Sjukhuskyrkan köper in surfplattor för att hjälpa anhöriga att ta ett sista farväl via skärmen.
Västerbottens-Kuriren

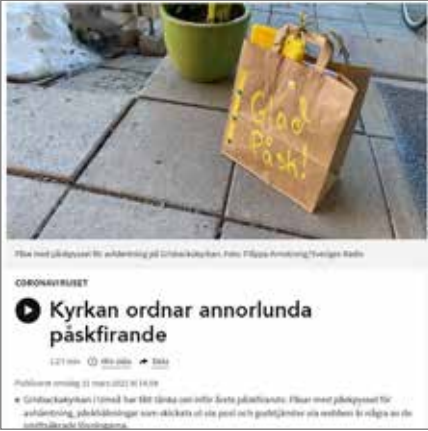


Tavlor inspirerade till konsert
Lisa Oscarsson och My Eklund spelar nyskriven musik till Joel Hultdins tavlor. Barnens karneval är en konsert för alla åldrar.
Västerbottens-Kuriren



Påskpyssel på Grisbacka
När corona begränsar påskfirandet erbjuder Grisbackakyrkan påsar med påskpyssel för avhämtning.
Västerbottens-Kuriren

Installationer ersätter påskvandring
Skolklasser får titta på installationer i Tavelsjö kyrka när påskspelet ställs in.
Västerbottningen



118
Nya följare på Svenska kyrkan i Umeås Facebook. (994)



949
Antal införanden i media där Svenska kyrkan i Umeå omnämns. (1 098)

A man with a beard and glasses, wearing a green puffer jacket and a black beanie with a white stripe, is sitting on a rock in a forest. He is looking up and to the right, smiling. The forest is dense with trees, and sunlight is filtering through the leaves, creating a warm, golden glow. The background is slightly blurred, emphasizing the man in the foreground.

8 november

Kyrkan flyttar utomhus.
I Taveljö träffar diakoni-
assistent Anders Karlsson
promenadgruppen på
måndagar.

Ekonomisk redovisning

Budgetuppföljning	22
Budgetramar	22
Kostnadernas fördelning	23
Organisation Umeå pastorat	23
<hr/>	
Förvaltningsberättelse	24
Flerårsöversikt	26
Resultaträkning	28
Balansräkning	29
Kassaflödesanalys	30
<hr/>	
Noter	31
<hr/>	
Revisionsberättelse	36
Årsredovisningens undertecknande	38
Förtroendevalda ledamöter	39

Budgetuppföljning (tkr)

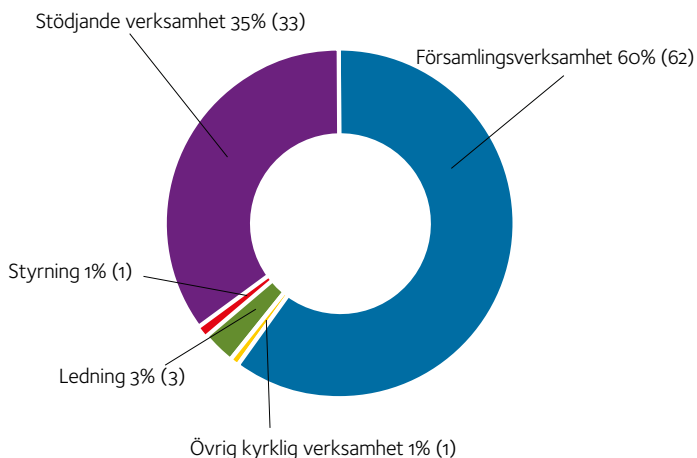
Resultaträkning	Bokfört 2021	Budget 2021	Avvikelse
<i>Verksamhetens intäkter</i>			
Kyrkoavgift	148 423	148 375	48
Begravningsavgift	37 961	42 533	-4 572
Ekonomisk utjämning	-11 402	-11 435	33
Utdelning från andelar i prästlönetillgångarnas avkastning	240	240	-
Erhållna gåvor	-	-	-
Erhållna bidrag	3 559	3 071	488
Nettoomsättning	10 622	11 219	-597
Övriga verksamhetsintäkter	6 147	500	5 647
Summa intäkter	195 550	194 503	-1 047
<i>Verksamhetens kostnader</i>			
Kostnader för varor, material och vissa köpta tjänster	-498	-	-498
Övriga externa kostnader	-62 747	-78 122	15 375
Personalkostnader	-105 103	-106 145	1 042
Av- och nedskrivningar av immateriella och materiella anläggningstillgångar	-14 656	-15 029	373
Övriga verksamhetskostnader	-58	-	-58
Summa kostnader	-183 062	-199 296	16 233
Verksamhetsresultat	12 488	-4 793	17 281
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>			
Resultat från finansiella anläggningstillgångar	652	0	652
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	5 085	3 700	1 385
Räntekostnader och liknande resultatposter	-7	-2	-5
Summa resultat från finansiella investeringar	5 730	3 698	2 032
Resultat efter finansiella poster	18 218	-1 095	19 312
Skatt på näringsverksamhet	-	-	-
Årets resultat	18 218	-1 095	19 312

Budgetramar per enhet exklusive begravningsverksamheten (tkr)

	Bokfört 2021	Budget 2021	Avvikelse
Pastoratets personalkostnader	-80 154	-83 294	3 140
Gemensam administration och medlemsavgifter	135 958	129 326	6 632
Samarbetskyrkor	-7 639	-7 809	170
Fastighetsförvaltning	-19 701	-22 881	3 180
Förskola (Prästkragen, Sandalen)	0	0	0
Umeå Stadsförsamling	-2 383	-3 156	773
Ålidhems församling	-946	-1 675	729
Umeå Maria församling	-538	-901	363
Umeå Landsförsamling	-1 081	-1 163	82
Tavelsjö församling	-293	-461	168
Tegs församling	-1 164	-1 534	370
Pastoratets övergripande församlingsverksamheter	-3 841	-7 547	3 706
Summa	18 218	-1 095	19 313

Kostnadernas fördelning

Fördelning exklusive begravningsverksamhet



Församlingsverksamhet

Gudstjänster, undervisning, diakoni och mission enligt kyrkoordningen.

Övrig kyrklig verksamhet

Kyrkans stödgrupp, förskola.

Styrning

Kyrkoråd, församlingsråd och kyrkofullmäktige.

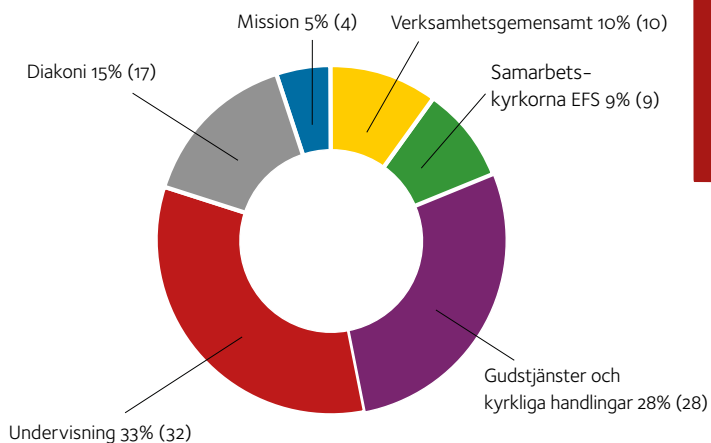
Ledning

Kyrkoherde, församlingsherdar och övriga verksamhetsansvariga.

Stödjande verksamhet

Kyrkans fastigheter samt gemensam administration och kommunikation.

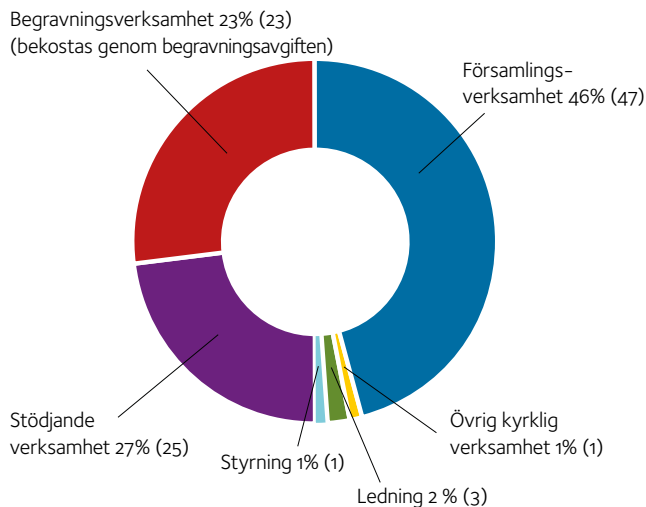
Fördelning församlingsverksamhet



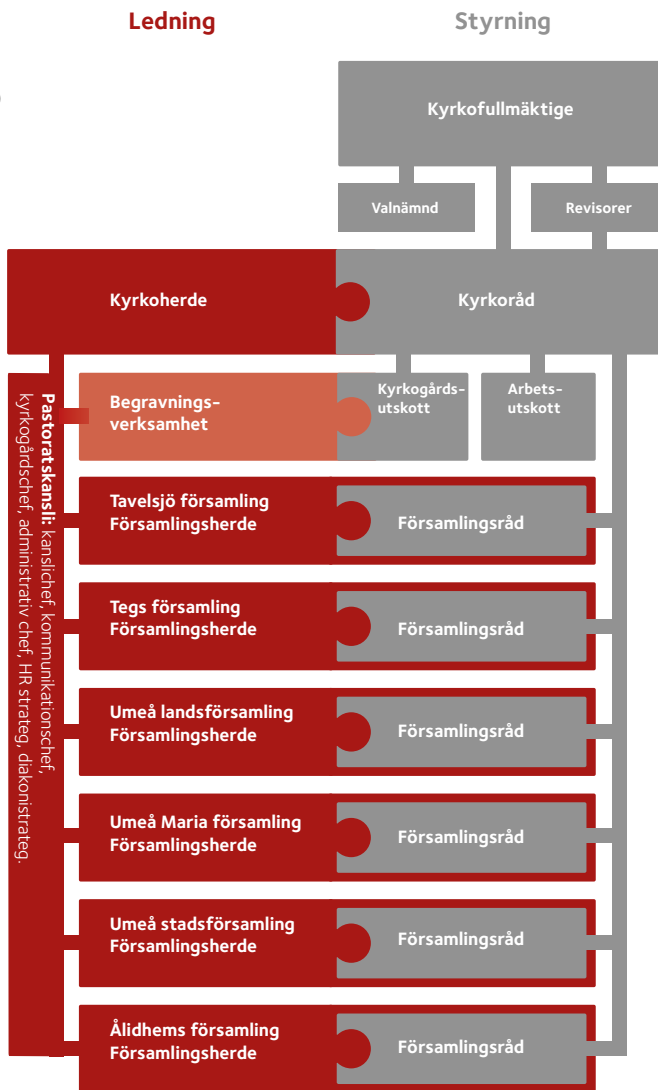
Verksamhetsgemensamt

Utbildning, arbetsmiljö etc.

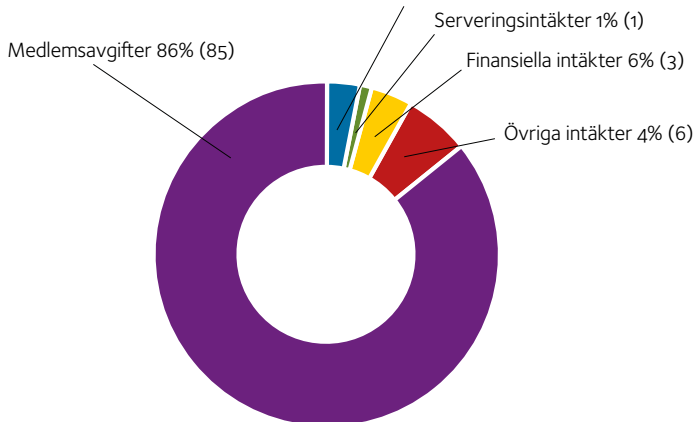
Fördelning totalt



Organisation Umeå pastorat 31 december 2021



Finansiering av verksamhet



Förvaltningsberättelse

Information om verksamheten

I Umeå pastorat (252003-8890) samverkar följande församlingar:

- Umeå stadsförsamling (252002-5053)
- Ålidhems församling (252002-5095)
- Umeå Maria församling (252002-6424)
- Umeå landsförsamling (252002-5061)
- Taveljö församling (252002-5079)
- Tegs församling (252002-5087)

Församlingarnas grundläggande uppgift är fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission. Syftet är att människor ska komma till tro, en kristen gemenskap ska pas och födjupas, Guds rike utbredas och skapelsen återupprättas. Varje församling har ansvar för den kyrkliga verksamheten för alla som vistas i församlingen.

I pastoratets årsredovisning anges belopp i tusentals kronor (tkr) om inget annat anges. Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Pastoratet har sitt säte i Umeå kommun.

Den kyrkliga indelningen

Pastoratet har som pastoralt område det övergripande lokala ansvaret för att församlingarna fullgör sin grundläggande uppgift och

- har det ekonomiska ansvaret för alla församlingars uppgifter
- ska anställa och avlöna den personal som behövs
- anskaffar och underhåller den egendom som behövs
- får lämna bidrag till internationell diakoni och mission
- får bedriva näringsverksamhet om den har naturlig anknytning till den grundläggande uppgiften
- har ansvar för begravningsverksamheten i enlighet med begravningslagen

Organisation

Kyrkofullmäktige är pastoratets högsta beslutande organ och sammanträder minst två gånger per år.

Kyrkorådet är pastoratets verkställande organ (styrelse) som ansvarar för den löpande verksamheten och förvaltningen. Kyrkorådet har utsett ett arbetsutskott och ett fastighets- och kyrkogårdsutskott som förbereder kyrkorådets sammanträde och ärenden till kyrkorådet. Kyrkorådet sammanträder ca tio gånger per år. I respektive församling inom pastoratet finns ett församlingsråd som tar ansvar för att församlingarna utför de grundläggande uppgifterna gudstjänst, undervisning, diakoni och mission. Utöver gällande lagstiftning och förordningar etc., tillämpar pastoratet inomkyrkliga regelverk och dokument såsom kyrkoordningen (KO), Svenska kyrkans bestämmelser (SvKB), församlingsinstruktion och medelsförvaltningspolicy. Inom personalområdet tillämpar pastoratet Svenska kyrkans kollektivavtal. Pastoratet har även upprättat olika typer av policys för t ex jämställdhet, inköp och resor.

Verksamhetsinformation

Ändamålet främjas genom att det i församlingen firas gudstjänst minst en gång i veckan. Därutöver bedrivs ett stort antal aktiviteter exempelvis konfirmandundervisning, barn- och ungdomsgrupper, leva vidaregrupper, besöksverksamhet och själavårdssamtal, för att uppfylla den grundläggande uppgiften. Begravningsverksamheten bedrivs enligt begravningslagen.

Kommentarer till antalet kyrkliga handlingar, deltagare och besökare.

Under 2021 har verksamheten fortsatt påverkats av att vi följt Folkhälsomyndighetens rekommendationer vilket såklart har påverkat verksamheterna och fysiska besöksantalen på ett omfattande sätt. Varje församling får avrapportera hur just de ställt om sina verksamheter och vilka konsekvenser detta gett.

Nytt för 2021 är att digitala gudstjänster rapporteras in separat. För 2021 har Svenska kyrkan i Umeå genomfört 372 digitala gudstjänster och på dessa sändningar haft 42 901 visningar.

Verksamhetsinformation

	2021	2020	2019	2018
Antal gudstjänstdeltagare (i samtliga gudstjänster)	74 049	111 963*	107 330	117 842
- varav antal deltagare i kyrkliga handlingar	26 651	21 391	44 068	42 294
- varav antal nattvardsgäster (kommunikanter)	6 263	8 255	24 481	24 708
Antal döpta	427	301	532	517
Antal konfirmerade	339	15	261	199
Antal begravningsgudstjänster	652	622	568	648
Antal vigselgudstjänster	105	87	199	210
Antal aktiva inträden	117	76	91	67
Antal aktiva utträden	945	760	800	922
<i>Fasta grupper</i>				
Antal deltagare i barn- och ungdomsverksamhet	748	869	1 003	1 247
- varav antal körmedlemmar	475	383	494	617
Antal deltagare i vuxenverksamhet	1 362	1 186	1 413	1 743
- varav antal körmedlemmar	670	676	886	673
<i>Öppen verksamhet</i>				
Antal besökare i barn- och ungdomsverksamhet	5 479	7 943	17 677	16 311
Antal besökare i vuxenverksamhet	22 235	23 182	45 165	53 451
Antal personer som besökts i den diakonal verksamhet (hembesök, sjukhus, annan institution)	537	938	1 372	1 508
<i>Eget tillägg</i>				
Digitala gudstjänster (antal)	372	-	-	-
Totalt antal visningar (Facebook, Youtube, Vimeo)	42 901	-	-	-

*Omfattar även deltagare i digitala gudstjänster, som har sett en del av eller hela gudstjänsten.

Resultat och ställning

Årsresultatet för 2021 är positivt och medför en ökning av det egna kapitalet med 18 218 tkr (20 450 tkr). Pastoratet budgeterade med ett underskott på 1 095 tkr vilket innebär att resultatet är 19 313 tkr bättre jämfört med budget. Verksamhetsresultatet visar ett överskott på 12 488 tkr, vilket är 17 281 tkr bättre än budget. Intäkterna är på totalen något högre än budget, 1 047 tkr. Ser man till enskilda poster så är det fordringsfört försäkringsersättning om 3 525 tkr fördelat på 1 500 tkr för vattenskada Ersboda kyrka samt 2 025 tkr utlovat för återuppbyggnad av den sk Drängbostaden på Backen. Ingen av posterna var budgeterade. Pastoratet har även sålt Böleängskyrkan med en vinst om 2 427 tkr. Kyrkoavgiften och ekonomisk utjämning är enligt budget.

Begravningsavgiften har i resultatet för pastoratet reducerats med 4 572 tkr pga begravningsverksamhetens överskott. Budgeterade bidrag har inkommit enligt budget (något bättre) och där är bidrag från stiftet till allehanda uppdrag och verksamheter det enskilt största med totalt 2 639 tkr. De totala kostnaderna blev 183 062 tkr vilket är 16 233 tkr lägre än budget. Övriga externa kostnader är

15 375 tkr lägre än budget. Differensen beror till stor del på att pastoratet erhållit återbetalning om 3 556 tkr kopplad till redovisningstjänst. Se mer i avsnitt under "Väsentliga händelser under året". Det största besparingarna i övrigt jämförelse med budget är relaterade till pandemin. Stora avvikelser går att se i kostnader för resor och logi samt kostnader för lägerverksamhet.

Personalkostnader är i jämförelse med budget 1 042 tkr lägre vilket till viss del är relaterat till pandemin men absolut inte att jämföra med föregående år.

Finansiella investeringar uppvisar ett resultat på 5 730 tkr jämfört med budget 3 698 tkr vilket är

2 032 tkr bättre än budget. Anledningen till att de finansiella intäkterna överstiger budget är att pastoratet fått utdelningar på värdepapper, ränta på kyrkkontot samt vinster vid försäljning av värdepapper.

Målsatt kapital

Pastoratets mål för det egna kapitalets storlek uppgår till 260 000 tkr (260 000 tkr). Eget kapital överstiger fastställt målsatt kapital med 82 039 tkr (63 822 tkr).

Flerårsöversikt

		2021	2020	2019	2018	2017
<i>Allmänna förutsättningar</i>						
Tillhöriga per den 31 december	antal	64 633	65 503	66 119	66 574	66 927
Tillhöriga per den 31 december	andel av invånarna, %	58,92	60,07	61,28	62,60	64,20
Kyrkoavgift exkl. stiftsavgift	%	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96
Medelantalet anställda		183	190	212	216	210
- varav medelantalet anställda i begravningsverksamheten		28	38	38	0	0
<i>Resultat (tkr)</i>						
Verksamhetens intäkter		195 550	191 572	206 370	198 706	209 350
Verksamhetens resultat		12 488	10 661	-413	-5 518	15 675
Resultat från finansiella investeringar		5 730	9 788	4 415	4 228	2 542
Årets resultat		18 218	20 450	4 002	-1 290	18 217
Kyrkoavgift exklusive stiftsavgift	tkr	148 423	149 010	151 100	149 326	140 859
- varav slutavräkning	tkr	3 059	5 014	8 795	10 343	7 348
Begravningsverksamhetens nettokostnader		37 961	35 457	38 567	34 957	35 295
Personalkostnader/verksamhetens intäkter	%	53,70	54,96	57,35	59,90	53,30
Av- och nedskrivningar/verksamhetens intäkter	%	7,50	7,78	7,09	6,90	6,10
<i>Ekonomisk ställning</i>						
Fastställt mål för det egna kapitalets storlek	tkr	260 000	260 000	260 000	260 000	220 000
Eget kapital	tkr	342 039	323 822	303 371	299 369	300 659
Soliditet	%	87,20	85,97	85,15	86,40	86,40
Värdesäkring av eget kapital	%	5,60	6,74	1,34	-0,40	6,50
Likviditet	%	519,40	490,01	421,95	383,40	378,70

Definitioner

Kyrkoavgift (%) - Anges i procent av den kommunalt beskattningsbara inkomsten.

Begravningsverksamhetens nettokostnader - Begravningsverksamhetens totala kostnader minus Övriga intäkter och Ränteutgifter

Varav slutavräkning - För förklaring se redovisningsprinciper.

Personalkostnader/verksamhetsintäkter (%) - Uppgiften beräknas som resultaträkningens personalkostnader dividerat med resultaträkningens summa verksamhetens intäkter.

Av- och nedskrivningar/verksamhetens intäkter (%) - Uppgiften beräknas som resultaträkningens av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar dividerat med resultaträkningens summa verksamhetens intäkter.

Soliditet (%) - Uppgiften beräknas som utgående eget kapital dividerat med balansomslutningen (totala tillgångar i balansräkningen).

Värdesäkring av eget kapital (%) - Uppgiften beräknas som årets resultat dividerat med ingående eget kapital.

Likviditet (%) - Uppgiften beräknas som utgående omsättningstillgångar dividerat med kortfristiga skulder.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

2021 var ett år där det började talas om att det som nyss var ovanligt är nu det nya normala: Att ständigt tänka om, göra nya planer och anpassa verksamheten utifrån restriktioner och smittspridning. Coronapandemin fortsatte att påverka hela samhället under hela 2021. Restriktionerna har pågått under hela året och växlat fram och tillbaka i nivå. Under sommaren blev det möjligt att starta verksamhet igen och konfirmandlägren genomfördes som planerat med läger både för årets och förra årets konfirmander. Restriktionerna blev kvar i viss mån men på en nivå som möjliggjorde att verksamheter ändå kunde öppna, med viss begränsning. Fram mot advent och jul blev restriktionerna hårdare igen på grund av den nya virusvarianten.

Prioriterade verksamheter har under hela pandemin varit gudstjänster, kyrkliga handlingar samt diakonalt stöd till utsatta grupper. Under december erbjöds via diakoncentralen en ekonomisk julgåva för den som har svårt att unna sig något extra i juletid. Det gjorde det mycket påtagligt att utsattheten finns i grupper som vi tidigare inte mött.

Trycket på diakonalt stöd har fortsatt att vara stort också under detta verksamhetsår. Juridisk och ekonomisk rådgivning har fortsatt som vanligt. Vi har erbjudit promenadgrupper och enskilda samtal och mycket mer.

Kreativiteten hos medarbetarna har varit enorm när det gäller att skapa mötesplatser och möjliggöra för delaktighet och gemenskap utifrån det aktuella läget.

Kyrkovalet genomfördes i september. Fler personalresurser än vanligt krävdes med anledning av pandemianpassningar i lokalerna.

Den 26 mars genomfördes ägarbytet av fastigheten som tidigare var Böleängskyrkan.

Kyrkorådets ordförande Leif Hognert avled i december 2020. Vice ordförande Levi Bergström ledde kyrkorådet fram till kyrkofullmäktiges sammanträde den 25 maj, då Birgitta Bernspång genom fyllnadsval utsågs till ordförande i kyrkorådet för återstoden av mandatperioden.

Högsta förvaltningsdomstolen har i februari 2021 klarlagt att vissa transaktioner som sker inom Svenska kyrkan fortsatt inte ska beläggas med moms och inte heller vara föremål för

inkomstskatt. Som en konsekvens av detta upphörde samtidigt rätten att dra av moms för motsvarande transaktioner. Domen påverkar inkomståren 2014–2020. Som en konsekvens av domen har pastoratet erhållit återbetalning från Luleå stift med totalt 3 556 tkr.

Finansiella instrument

Pastoratets riktlinjer för kapitalförvaltning regleras i ett av kyrkofullmäktige fastställt medelsförvaltningsreglemente. Gällande reglemente antogs av kyrkofullmäktige i november 2016 och innehåller tydliga kriterier för hållbara placeringsavtal, avkastningsmål, samt regler för portföljsammansättning. Pastoratet har placerat merparten av sina tillgångar i de av Svenska kyrkan upphandlade produkterna. De produkterna är noga utvalda för att uppfylla hållbarhetskriterierna i placeringspolicyn. En utvärdering av placeringarna görs årligen av Svenska kyrkan på nationell nivå. Vid utgången av 2021 uppgick marknadsvärdet på pastoratets kortfristiga placeringar till 172 mkr (149 mkr).

Tillstånds- eller anmälningspliktig verksamhet enligt miljöbalken

Umeå Pastorat bedriver tillståndspliktig verksamhet enligt miljöbalken. Tillståndet avser krematorieverksamhet vid Norra kyrkogården med en kremationsfrekvens om 4500 kremeringar över en period av tre år löpande. Verksamheten påverkar miljön genom utsläpp av rökgaser och partiklar till luften. Till tillsynsmyndigheten Umeå kommun lämnas årligen miljörapport med uppgifter om kremationsverksamhetens omfattning, om miljövillkoren för verksamheten följs, redovisning av mängden miljöfarligt avfall från krematoriet m.m. Utförda kontroller visar att utsläppen understiger uppsatta gränsvärden. Miljörapporten innehåller även uppgifter om bränsleoch kemikalieanvändningen vid krematoriet. Kylanläggningen för krematoriet kontrolleras och servas årligen för att säkerställa att anläggningen uppfyller köldmediekungörelsens krav.

Köldmedierapport lämnas också till kommunen.

Framtida utveckling, väsentliga risker, osäkerhetsfaktorer

	Plan 2024	Plan 2023	Utfall 2022	Utfall 2021	Förändring 2021-2022 (%)
Kyrkoavgift	153 735	150 664	146 559	148 423	-1,22
Ekonomisk utjämning	-11 219	-11 744	-11 025	-11 402	-3,59
Summa	142 516	138 920	135 534	137 021	

Kollekter

	2021	2020	2019	2018	2017
Förmedlade rikskollekter	243	179	394	516	408
Förmedlade stiftskollekter	75	83	92	131	96
Förmedlade församlingsskollekt	186	158	425	558	312
Församlingsskollekt till egen verksamhet	-	-	5	-	-
Summa	504	420	916	1 205	816

Kollekter tas upp i samband med offentlig gudstjänst eller andaktsstund. En riks- eller stiftskollekt tas upp till samma ändamål och på samma dag i hela landet/hela stiftet. Kollektändamål och dagar fastställs av kyrkostyrelsen respektive domkapitlet. Församlingsskollekt beslutas i församlingen. En förmedlad församlingsskollekt tas upp till förmån för en annan juridisk person. Förmedlade kollekt tas inte upp i pastoratets resultaträkning.

Under 2021 uppgick kollekt och andra insamlingar till 465 tkr till ändamål med internationell inriktning. Tillsammans med samarbetskyrkornas insamlingar uppgick insamlade medel till internationella ändamål under året totalt till 491 tkr. Umeå pastorat har tagit ett beslut om att skänka 1% av medlemsavgifterna till internationell diakoni och mission.

Det beloppet uppgick för 2021 till 1 484 tkr.

Svenska kyrkans internationella arbete: 1 039 tkr

EFS: 445 tkr

Förvaltade stiftelser

Pastoratet förvaltade fyra stiftelser under 2021. Förvaltningsansvaret ligger i vissa fall på de olika församlingsråden och i två fall på pastoratet. Nedan presenteras behållning i dessa stiftelser per 2021-12-31.

	2021	2020
Stiftelsen Samfonden	2 169	2 073
Alma Jonssons stiftelse	953	933
Syskonen Perssons stiftelse	199	190
Elsa Lundbergs stiftelse	2 802	2 648
Summa förvaltad stiftelsekapital	6 123	5 844

Pastoratets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning samt kassaflödesanalys med tilläggsupplysningar.

Resultaträkning	Not	2021	2020
<i>Verksamhetens intäkter</i>			
Kyrkoavgift		148 422	149 010
Begravningsavgift	2	37 961	35 457
Ekonomisk utjämning	3	-11 402	-12 027
Utdelning från prästlönetillgångar	4	240	213
Erhållna gåvor	5	-	6
Erhållna bidrag	6	3 559	6 530
Nettoomsättning	7	10 622	9 767
Övriga verksamhetsintäkter		6 147	2 616
Summa verksamhetens intäkter		195 550	191 572
<i>Verksamhetens kostnader</i>			
Kostnader för material och vissa köpta tjänster		-498	-
Övriga externa kostnader	8, 9	-62 747	-59 423
Personalkostnader	10	-105 103	-105 296
Av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar		-14 656	-14 904
Övriga verksamhetskostnader		-58	-1 287
Summa verksamhetens kostnader		-183 062	-180 910
Verksamhetens resultat		12 488	10 662
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>			
Resultat från finansiella anläggningstillgångar	11	652	40
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 085	9 752
Räntekostnader och liknande resultatposter		-7	-4
Resultat efter finansiella poster		18 218	20 450
Årets resultat		18 218	20 450

Balansräkning	Not	2021-12-31	2020-12-31
<i>Tillgångar</i>			
Anläggningstillgångar	12		
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	13	155 366	162 848
Inventarier, verktyg och installationer	14	16 256	17 254
Pågående nyanläggning och förskott avseende materiella anläggningstillgångar	15	9 556	2 628
Summa		181 178	182 730
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Långfristiga värdepappersinnehav	16	2 734	2 734
Långfristiga fordringar	17	2 325	300
Summa		5 059	3 034
Summa anläggningstillgångar		186 237	185 764
<i>Omsättningstillgångar</i>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		479	1 076
Övriga fordringar		7 197	6 473
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	18	3 379	5 693
Summa		11 055	13 242
<i>Kortfristiga placeringar</i>	16	125 106	119 629
<i>Kassa och bank</i>	19	70 290	58 289
Summa omsättningstillgångar		206 451	191 160
Summa tillgångar		392 688	376 924
Eget kapital och skulder			
<i>Eget kapital</i>			
Balanserat resultat		323 822	303 372
Årets resultat		18 218	20 450
Summa eget kapital		342 040	323 822
<i>Långfristiga skulder</i>			
Skuld begravningsverksamhet		5 946	8 579
Gravskötselskuld	20	4 958	4 926
Övriga skulder		-	376
Summa långfristiga skulder		10 904	13 881
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Skuld begravningsverksamhet		8 579	8 762
Leverantörsskulder		10 843	9 231
Gravskötselskuld	20	743	744
Skatteskuld		11	-
Övriga skulder	21	3 807	8 350
Villkorade bidrag	22	742	754
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	23	15 019	11 380
Summa kortfristiga skulder		39 744	39 221
Summa eget kapital och skulder		392 688	376 924

Rapport över förändringar i eget kapital

	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Eget kapital 2020-01-01	299 369	4 002	303 372
Omföring av föregående års resultat	4 002	-4 002	-
Årets resultat		20 450	20 450
Utgående balans 2020-12-31	303 371	20 450	323 822
Ingående balans 2021-01-01	303 372	20 450	323 822
Omföring av föregående års resultat	20 450	-20 450	-
Årets resultat		18 218	18 218
Eget kapital 2021-12-31	323 822	18 218	342 039

Kassaflödesanalys

	2021	2020
<i>Den löpande verksamheten</i>		
Rörelseresultat	12 488	10 662
Rörelseresultat	12 488	10 662
<i>Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet</i>		
Av- och nedskrivningar	14 656	14 903
Resultat vid försäljning av anläggningstillgångar	-2 560	719
Övriga poster som inte ingår i kassaflödet	2 923	5 895
Erhållen ränta	220	467
Erhållen utdelning	4 393	3 430
Erlagd ränta	-7	-4
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapitalet	19 625	25 410
<i>Kassaflöde från förändring i rörelsekapital, långfristig gravskötselsskuld och begravningsverksamheten</i>		
Minskning/ökning av kortfristiga fordringar	2 187	-5 621
Ökning/minskning av kortfristiga skulder	523	-165
Ökning/minskning av långfristig gravskötselsskuld	32	148
Ökning/minskning av långfristig skuld till begravningsverksamheten	-2 633	-182
Kassaflöde från den löpande verksamheten	32 222	30 252
<i>Investeringsverksamheten</i>		
Förvärv/tillverkning av materiella anläggningstillgångar	-18 785	-11 017
Försäljning av materiella anläggningstillgångar	4 794	849
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-13 991	-10 168
<i>Finansieringsverksamheten</i>		
Upptagna lån	-376	-
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	-376	-
Årets kassaflöde	17 855	20 084
Likvida medel vid årets början	177 541	157 457
Likvida medel vid årets slut	195 396	177 541

Noter

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Pastoratets årsredovisning har upprättats enligt årsredovisningslagen (1995:1554), begravningslagen (1990:1144) och Bokföringsnämndens BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3). Vidare tillämpas rekommendationer utgivna av Svenska Kyrkans Redovisningskommitté (KRED).

Redovisningsprinciperna är oförändrade i jämförelse med föregående år, om inget annat anges.

Intäktsredovisning

Intäkter redovisas till det verkliga värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas.

Kyrkoavgift och begravningsavgift

Svenska kyrkans huvudintäkt utgörs av kyrkoavgiften. I enlighet med lag om avgift till registrerat trossamfund får Svenska kyrkan statlig hjälp med upp- börd, taxering och indrivning av kyrkoavgiftsmedlen. Det slutliga utfallet av kyrkans avgiftsunderlag erhålls först två år efter avgiftsgrundande år och därför är Svenska kyrkan berättigad att uppbära ett förskott från staten, fördelat med en tolfedel per månad. Samtidigt med utbetalningen av förskottet sker en avräkning av det slutliga avgiftsunderlaget två år tillbaka. Kyrkoavgiften intäktsredovisas i takt med utbetalningarna från staten.

Från och med 2017 har en enhetlig begravningsavgift införts i hela landet förutom i Stockholm och Tranås. Den begravningsavgift som församlingen erhåller för året fastställs av Kammarkollegiet utifrån det preliminära kostnadsunderlaget som församlingen redovisar. Den i resultaträkningen intäktsredovisade begravningsavgiften motsvarar det faktiska kostnadsunderlaget d.v.s. det belopp som erfordrats för att bedriva årets begravningsverksamhet. Se även Begravningsverksamhetens särredovisning, not 2.

Erhållna gåvor och bidrag

Erhållna gåvor redovisas som intäkt i den period de mottagits. Bidrag intäktsredovisas efter hand som villkor som är förknippade med bidragen uppfylls. Bidrag till anläggningstillgångar har reducerat anskaffningsvärdet på anläggningstillgångarna.

All leasing, både när pastoratet är leasetagare och leasegivare, redovisas som operationell leasing, dvs. leasingavgifterna, inklusive en första förhöjd avgift, redovisas som intäkt/kostnad linjärt över leasingperioden.

Ersättning till anställda

Löpande ersättningar till anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster.

Eftersom alla pensionsförpliktelser klassificeras som avgiftsbestämda redovisas en kostnad det år pensionen tjänas in.

Skattepliktig näringsverksamhet

Pastoratet bedriver, förutom sin ideella verksamhet, näringsverksamhet som är skattepliktig.

Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen.

Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen.

Uppskjuten skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den utsträckning det är sannolikt att avdraget kan avräknas mot överskott vid framtida beskattning.

Fordringar och skulder nettoredovisas endast när det finns en legal rätt till kvittning. Aktuell skatt, liksom förändring i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten är hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital, då skatteeffekten redovisas där.

Inkomstskatt

Pastoratets inskränkta skattskyldighet regleras i 7 kap. inkomstskattelagen (1999:1229).

Högsta förvaltningsdomstolen har i en dom den 9 februari 2021 fastställt att Svenska kyrkans nationella nivåns tillhandahållande av IT-tjänster och administrativa tjänster till Svenska kyrkans församlingar, kyrkliga samfundigheter och stift inte utgör näringsverksamhet.

Högsta förvaltningsdomstolens domskäl är principiellt utformade och domen har generell räckvidd och kan tillämpas på alla typer av tillhandahållanden som sker mellan olika enheter inom trossamfundet Svenska kyrkan i syfte att bedriva Svenska kyrkans verksamhet.

Det innebär att från och med första januari 2021 kan de enheter som fakturerar andra inomkyrkliga enheter göra detta moms- och skattefritt. Detta gäller för transaktioner mellan inomkyrkliga enheter (församlingar, pastorat, stift, nationell nivå).

I den mån pastoratet bedriver näringsverksamhet är huvudregeln att näringsverksamheten är skattepliktig. Näringsverksamhet kan undantas från skatteplikt om den har naturlig anknytning till det allmännyttiga ändamålet eller är hävdvunnen finansieringskälla. Även normalt sett skattepliktig näringsverksamhet kan i vissa fall undantas från beskattning om huvudsaklighetsprincipen är tillämplig. Vid fastighetsinnehav kan fastighetsinkomsten undantas från beskattning om fastigheten till mer än 50 % används för att främja det allmännyttiga ändamålet alternativt att hyresinkomsterna har naturlig anknytning till det allmännyttiga ändamålet. Pastoratet är befriat från inkomstskatt i sin ideella verksamhet eftersom den uppfyller kraven som samhällsnyttigt enligt skattelagstiftningen.

Materiella anläggningstillgångar

I pastoratet finns materiella anläggningstillgångar redovisade enligt två olika definitioner i K3:

Som grundregel gäller att en materiell anläggningstillgång är en fysisk tillgång som innehas för att bedriva näringsverksamhet (ge ekonomiska fördelar/kassaflöde).

För ideell sektor gäller att materiell anläggningstillgång också omfattar fysisk tillgång som innehas för det ideella ändamålet även om grundregeln inte är uppfylld.

De flesta anläggningstillgångar har klassificerats utifrån den senare regeln då församlingens ändamål är religiös verksamhet.

Nedskrivningsprövning sker alltid för sådana tillgångar som inte längre uppfyller något av kraven ovan för att definieras som materiella anläggningstillgångar.

Inventarier med ett anskaffningsvärde under 50% av prisbasbeloppet har utifrån väsentlighetsbedömning redovisats som kostnad.

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår utgifter som direkt kan hänföras till förvärvet av tillgången.

Bidrag som avser förvärv av materiell anläggningstillgång reducerar tillgångens anskaffningsvärde.

En materiell anläggningstillgång som har betydande komponenter där skillnaden i förbrukning förväntas vara väsentlig, redovisas och skrivs av som separata enheter utifrån varje komponents nyttjandeperiod.

Materiella anläggningstillgångar skrivs av systematiskt över tillgångens bedömda nyttjandeperiod. När tillgångarnas avskrivningsbara belopp fastställs, beaktas i förekommande fall tillgångens restvärde. Linjär avskrivningsmetod används.

Mark, med undantag av begravningsplatsens mark har, obegränsad nyttjandeperiod och skrivs inte av. Begravningsplatsens mark skrivs av på 50 år.

Följande avskrivningstider tillämpas:

Kyrkogårdsmark	50 år
Markanläggning	10–50 år
Byggnader	10–100 år
Bilar	5–10 år
Datautrustning	3–5 år
Övriga inventarier, installationer och verktyg	5–10 år

Finansiella instrument

Finansiella instrument redovisas i enlighet med reglerna i K3, kapitel 11, vilket innebär att värdering sker utifrån anskaffningsvärdet.

Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen inkluderar värdepapper, kundfordringar och övriga fordringar, kortfristiga placeringar, leverantörsskulder och låneskulder. Instrumenten redovisas i balansräkningen när församlingen blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförs och församlingen har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

Långfristiga värdepappersinnehav – post för postvärdering

Innehaven i posten innehas på lång sikt och redovisas inledningsvis till anskaffningsvärde. I efterföljande redovisning värderas posten fortsatt till anskaffningsvärde, dock med avdrag för nedskrivning när värdet på balansdagen är lägre än redovisat värde.

Nedskrivning redovisas i resultaträkningsposten Resultat från finansiella anläggningstillgångar.

Nedskrivningsbehovet prövas individuellt för aktier och andelar och övriga enskilda finansiella anläggningstillgångar som är väsentliga.

Nedskrivning för tillgångar värderade till upplupet anskaffningsvärde, t.ex. så kallade nollkupongsobligationer, beräknas som skillnaden mellan tillgångens redovisade värde och nuvärdet av ledningens uppskattning av de framtida kassaflödena, diskonterade med tillgångens ursprungliga effektivränta. För tillgångar med rörlig ränta används den på balansdagen aktuella räntan som diskonteringsränta.

Kundfordringar och övriga fordringar

Fordringar redovisas som omsättningstillgångar med undantag för poster med förfallodag mer än 12 månader efter balansdagen, vilka klassificeras som anläggningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

Kortfristiga placeringar

Värdepapper som är anskaffade med avsikt att innehas kortsiktigt redovisas inledningsvis till anskaffningsvärde och i efterföljande värderingar i enlighet med lägsta värdets princip till det lägsta av anskaffningsvärde och marknadsvärde.

Låneskulder och leverantörsskulder

Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Skiljer sig det redovisade beloppet från det belopp som ska återbetalas vid förfallotidpunkten periodiseras mellanskillnaden som räntekostnad över lånets löptid med hjälp av instrumentets effektivränta. Härigenom överensstämmer vid förfallotidpunkten det redovisade beloppet och det belopp som ska återbetalas.

Nedskrivningsprövning av finansiella anläggningstillgångar

När det finns en indikation på att en finansiell anläggningstillgångs värde har minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. För tillgångar som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras. Tillämpad metod för nedskrivningar beskrivs i tilläggsupplysning i förekommande fall.

Avsättningar

Med avsättningar avses förpliktelser på balansdagen som är säkra eller sannolika till sin förekomst men ovissa till belopp eller till den tidpunkt då de ska infrias. Avsättning redovisas med det belopp som motsvarar den bästa uppskattningen av den utbetalning som krävs för att reglera åtagandet.

Kassaflödesanalys

Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod och visar pastoratets in- och utbetalningar uppdelade på löpande verksamheten, investeringsverksamheten eller finansieringsverksamheten. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medfört in- eller utbetalningar. Som likvida medel klassificerar församlingen, förutom kassamedel, disponibla tillgodohavanden hos banker och andra kreditinstitut, kyrkkontot samt kortfristiga likvida placeringar som är noterade på en marknadsplats.

Eventuelltillgång

En eventuelltillgång är en möjlig tillgång till följd av inträffade händelser och vars förekomst endast bekräftas av att en eller flera osäkra framtida händelser, som inte ligger inom pastoratets kontroll, inträffar eller uteblir.

Not 2 Begravningsverksamheten

Umeå pastorat är huvudman för begravningsverksamheten inom pastoratets geografiska område. Begravningsverksamheten finansieras av begravningsavgiften. Begravningsavgiften får inte användas till annat än de uppgifter som anges i begravningslagen.

	2021	2020
Begravningsverksamhetens särredovisning		
<i>Verksamhetens intäkter</i>		
Begravningsavgift - erhållet för året	43 907	44 037
Övriga intäkter	694	1 416
Summa verksamhetens intäkter	44 601	45 453
<i>Verksamhetens kostnader</i>		
Personalkostnader	-16 990	-17 177
Övriga kostnader	-14 890	-13 068
Av- och nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar	-6 462	-6 285
Summa verksamhetens kostnader	-38 342	-36 530
<i>Finansiella poster</i>		
Räntekostnader	-313	-344
Begravningsverksamhetens överskott	5 964	8 579
<i>Begravningsavgift redovisad i resultaträkningen</i>		
Begravningsavgift - erhållet för året	43 907	44 037
Avgående överskott enligt särredovisningen	-5 946	-8 579
Summa begravningsavgift redovisad i resultaträkningen	37 961	35 458

Kommentarer till årets verksamhet

I resultaträkningen redovisas begravningsavgiften reducerad med begravningsverksamhetens resultat det aktuella året. Det betyder att begravningsverksamhetens resultat är eliminerat i pastoratets resultaträkning.

Begravningsverksamheten budgeterade med ett nollresultat 2021. Resultatet blev ett överskott på 5 946 tkr och består till en del, 1 374 tkr, på extra utbetalningar av begravningsavgiften under året som beror på att slutavräkningen för 2018 betalas ut av Skatteverket till begravningshuvudmännen under 2020 oaktat nivå på begravningsavgiftssatsen för 2020. Pastoratets totala skuld till begravningsverksamheten är 14 526 tkr.

Avvikelse mot budget, större poster:

Externa kostnader var 5 114 tkr lägre än budget och då främst reparation och underhållskostnader för mark samt förbrukningsmaterial, totalt 3 080 tkr bättre jämfört med budget.

Även begravningsverksamhetens andel av de gemensamma kostnaderna var lägre än budget (1 223 tkr).

Personalkostnaderna har understigit budget med 628 tkr.

Huvudmannens skuld avseende begravningsverksamheten

	2021	2020
Ingående skuld	17 341	14 602
Reglering av 2018 års kvarvarande överskott	-	-5 840
Reglering av 2019 års överskott	-8 762	
Årets överskott	5 946	8 579
Utgående skuld	14 525	17 341
Varav långfristig skuld	5 946	8 579
Varav kortfristig skuld	8 579	8 762

Not 3 Ekonomisk utjämning

Alla församlingar och pastorat omfattas av ett inomkyrkligt utjämningsssystem. Syftet med utjämningen är att omfördela en del av kyrkoavgiften och därigenom bibehålla möjligheten till en rikstäckande kyrklig verksamhet. Kyrkomötet beslutar om kriterierna för utjämningen.

Not 4 Utdelning från prästlönetillgångar

Umeå pastorat innehar 3,7 (3,7) andelar i avkastningen från de stiftsvis förvaltade prästlönetillgångarna. Prästlönetillgångarna är stiftelseliknande för-mögenheter. Minst 50 % av avkastningen går till andelsägande församlingar och pastorat som har andelar i avkastningen och resterande går till det inomkyrkliga utjämnningssystemet. Andelarna innebär inget inflytande i förvaltningen och går ej heller att överlåta.

Not 5 Erhållna gåvor

	2021	2020
<i>Gåvor redovisade i resultaträkningen</i>		
Gåva till församlingens verksamhet	-	6
Summa	-	6

Pastoratets verksamhet bygger till viss del på ideella arbetsinsatser. En uppskattning är att ca 14 724 (13 083) timmar har utförts i pastoratet. Värdet av utfört ideellt arbete 2021 uppskattas till 2,8 mkr (2,5) mkr.

Not 6 Erhållna bidrag

	2021	2020
<i>Bidrag och offentliga bidrag redovisade i resultaträkningen</i>		
Övriga bidrag från stiftet	2 640	2 933
Driftbidrag till kyrkans förskola	-	1 517
Arbetsmarknadsbidrag	490	832
Övriga bidrag	324	349
Statligt bidrag	105	899
Summa	3 559	6 530

Not 7 Nettoomsättning

	2021	2020
Gravskötselintäkter	3 763	3 808
Hysesintäkter	207	280
Deltagaravgifter	105	114
Serveringsintäkter i övrig verksamhet	996	1 540
Övriga intäkter	5 551	4 026
Summa	10 622	9 768

Not 8 Leasing

Framtida leasingavgifter, för icke uppsägningsbara leasingavtal, förfaller till betalning enligt följande:

	2021	2020
Inom ett år	684	737
Senare än ett år men inom fem år	691	1 375
Summa	1 375	2 112

Den operationella leasingen utgörs i allt väsentligt av hyrda inventarier och lokaler.

Not 9 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

Med revisionsuppdrag avses arbetsuppgifter som det enligt lag ankommer på pastoratets revisorer att utföra, rådgivning eller annat biträde som för-anleds av iakttagelser vid sådana arbetsuppgifter samt verksamhetsrevision och granskning av kollektträskaper enligt kyrkoordningen.

	2021	2020
<i>Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB</i>		
Revisionsuppdrag	238	157
Skatterådgivning	-	11
Övriga tjänster	12	12
Summa	250	180
<i>Förtroendevalda revisorer</i>		
Revisionsuppdrag	26	26
Summa	26	26

Not 10 Personal

	2021	2020
<i>Medelantalet anställda</i>		
Kvinnor	117	125
Män	66	65
Summa	183	190

I medelantalet anställda ingår inte anställda som uppburit ersättning som understiger ett halvt prisbasbelopp 23 800 (23 650 kr). Detta har gjorts med stöd av BFNAR 2006:11.

Könsfördelningen i kyrkorådet och bland ledande befattningshavare

Antal på balansdagen

Kyrkorådsledamöter

Kvinnor	7	7
Män	5	5
Summa	12	12

Ledande befattningshavare

Kvinnor	7	7
Män	2	2
Summa	9	9

Löner, arvoden och andra ersättningar

Ledamöter i kyrkoråd	1 360	1 314
Anställda	72 148	73 684

Summa **73 508** **74 998**

Arbetsmarknadsbidrag

Under året erhållet arbetsmarknadsbidrag 490 832

Ersättning till ordföranden i kyrkonämnd eller kyrkoråd

Till ordföranden i kyrkorådet har ersättning utgått med 28 61

Pensionskostnader och andra sociala avgifter

Pensionskostnader exklusive särskild löneskatt 4 108 4 167

Andra sociala avgifter enligt lag och avtal 23 514 23 887

Summa **27 622** **28 054**

Pastoratet har inga övriga utfästelser om pensioner eller avgångsvederlag till personer i ledande ställning.

Not 11 Resultat från finansiella investeringar

	2021	2020
<i>Resultat från finansiella anläggningstillgångar</i>		
Utdelning	652	40
Summa	652	40
<i>Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter</i>		
Räntor	213	463
Utdelning	3 741	3 390
Realisationsvinster	1 124	5 895
Summa	5 078	9 748

Not 12 Anläggningstillgångar som inte får redovisas i balansräkningen

Pastoratet innehar tillgångar, kyrkliga inventarier, som enligt kulturmiljölagen (SFS 1988:950, 4 kap) ska bevaras, förtecknas och vårdas enligt lagens regler. Tillgångarna finns upptagna i särskild förteckning. Det går inte att koppla tillgångarna till mätbara ekonomiska fördelar i framtiden och postens anskaffningsvärde eller värde kan inte mätas på ett tillförlitligt sätt.

Not 13 Byggnader och mark

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	370 498	364 299
Inköp	9 044	9 704
Försäljningar/utrangeringar	-3 938	-3 505
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	375 604	370 498
Ingående bidrag och offentliga bidrag	-8 135	-3 076
Årets bidrag och offentliga bidrag	-4 045	-5 059
Utgående ackumulerade bidrag och offentliga bidrag	-12 180	-8 135
Netto anskaffningsvärde	363 424	362 363
Ingående avskrivningar	-199 516	-191 072
Försäljningar/utrangeringar	1 665	1 795
Årets avskrivningar	-10 209	-10 238
Utgående ackumulerade avskrivningar	-208 060	-199 515
Försäljningar/utrangeringar	-	177
Årets nedskrivningar	-	-177
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-	-
Utgående redovisat värde	155 366	162 848

Not 14 Inventarier, verktyg och installationer

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	39 937	40 810
Inköp	3 700	3 836
Försäljningar/utrangeringar	-856	-4 709
Omklassificeringar	520	-
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	43 301	39 937
Ingående bidrag och offentliga bidrag	-47	-47
Årets bidrag och offentliga bidrag	-70	-
Utgående ackumulerade bidrag och offentliga bidrag	-117	-47
Netto anskaffningsvärde	43 184	39 890
Ingående avskrivningar	-22 569	-22 824
Försäljningar/utrangeringar	676	4 437

Omklassificeringar	-520	-
Årets avskrivningar	-4 447	-4 182
Utgående ackumulerade avskrivningar	-26 860	-22 569
Ingående nedskrivningar	-67	-
Försäljningar/utrangeringar	-	239
Årets nedskrivningar	-	-306
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-67	-67
Utgående redovisat värde	16 256	17 254

Not 15 Pågående nyanläggning och förskott avseende materiella anläggningar

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående balans	2 628	91
Utgifter under året	6 928	11 534
Under året erhållna statlig stöd	-	-5 059
Under året färdigställda tillgångar	-	-3 938
Utgående balans	9 556	2 628

Pågående nyanläggningar avser vatten och avlopp i Nydalastugan, bullerplank och tillbyggnad Norra kyrkogården och utbyggnad askgravlund Backens kyrkogård och beräknas vara färdigställda under år 2022. Under året har uppyggnad av den sk Drängbostaden påbörjats.

Not 16 Värdepappersinnehav

	Redovisat värde		Marknadsvärde bokslutsdag	
Långfristiga värdepappersinnehav	Detta år	Föreg. år	Detta år	Föreg. år
Onoterade långfristiga placeringar	2 734	2 734	-	-
Summa långfristiga värdepappersinnehav	2 734	2 734	-	-
<i>Kortfristiga placeringar</i>				
Noterade aktier	38 513	34 689	94 978	70 871
Noterade räntebärande värdepapper	83 845	81 845	74 718	74 819
Övriga kortfristiga placeringar	2 748	3 095	2 748	3 095
Summa kortfristiga värdepappersinnehav	125 106	119 629	172 444	148 785
Summa värdepappersinnehav	127 840	122 363	172 444	148 785

Ideella placeringar

Pastoratet har tre ideella placeringar, Oiko Credit, Nordic Microcap och Jamii Bora, med ett totalt bokfört värde på 1,7 mkr (1,7 mkr). Av dessa 1,7 mkr utgörs allt av Oiko Credit. Tidigare år har pastoratet beslutat att göra nedskrivningar på Nordic Microcap och efter nedskrivningarna är Nordic Microcaps bokförda värde 0 kr. Samtliga ideella placeringar klassificeras som långfristiga värdepappersinnehav. Avkastningen på de ideella placeringarna var 0 tkr för räkenskapsåret (0 tkr). Innehavet redovisas bland onoterade långfristiga placeringar.

	2021-12-31	2020-12-31
<i>Förändring av långfristiga värdepappersinnehav</i>		
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	8 528	8 528
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	8 528	8 528
Ingående ackumulerade nedskrivningar	-5 794	-5 794
Årets nedskrivningar	-	-
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-5 794	-5 794
Utgående bokfört värde	2 734	2 734

Not 17 Långfristiga fordringar

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	300	300
Tillkommande fordringar	2 025	
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	2 325	300

Tillkommande fordran är utlovad försäkringsersättning gällande uppbyggnad av Drängbostaden.

Not 18 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2021-12-31	2020-12-31
Förutbetalda hyror	496	261
Försäkringspremier	605	657
Övriga poster	2 278	4 775
Summa	3 379	5 693

Not 19 Kassa och bank

Av behållningen på kassa och bank utgör 70 238 tkr (58 242 tkr) behållning på det s.k. Kyrkkontot. Kyrkkontot utgör i juridisk mening en fordran på Svenska kyrkans nationella nivå eftersom det är en del av Svenska kyrkans koncernkonto. De regelverk som styr Kyrkkontot är dock av sådan karaktär att fordran i redovisningssammanhang ses som ett ordinärt banktillgodohavande.

Not 20 Gravskötselskuld

	2021-12-31	2020-12-31
<i>Långfristig gravskötselskuld</i>		
Begravningsverksamhetens åtaganden	768	784
Pastoratets åtaganden (serviceverksamheten)	4 190	4 141
Summa	4 958	4 925
<i>Kortfristig gravskötselskuld</i>		
Pastoratets åtaganden (serviceverksamheten)	743	744
Summa	743	744
<i>Andel av gravskötselskulden som förfaller senare än fem år efter balansdagen</i>		
Pastoratets åtaganden (serviceverksamheten)	2 019	1 910
Summa	2 019	1 910

Skötselåtaganden påbörjade före år 2000 utgör begravningsverksamhet medan åtaganden påbörjade från år 2000 utgör pastoratets åtaganden (serviceverksamhet).

Gravskötselåtaganden tecknade före 1995 som inte redovisas i balansräkningen: 795 (812) åtaganden för evig tid med en årlig skötselkostnad: 335 tkr (342 tkr) 646 fasttidsavtal med en uppskattad skuld: 1 064 tkr (1 347 tkr) Kvarvarande skuld fem år efter räkenskapsårets utgång: 152 tkr (266 tkr)

Not 21 Vidareförmedlade bidrag

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående skuld	122	355
Under året mottagna bidrag	732	539
Under året förmedlade bidrag	-601	-772
Utgående skuld	253	122

Not 22 Villkorade bidrag

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående balans	754	715
Erhållet under året	387	364
lanspråktaget under året	-399	-325
Summa	742	754
Diakonal gåvokassa	565	509
Bidrag till deltagaravgift för konfirmationsläger	58	58
Vänförsamling	119	119
Stiftsprojekt	-	68
Summa	742	754

Not 23 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2021-12-31	2020-12-31
Upplupna semesterlöner	5 912	5 578
Upplupna sociala avgifter	3 924	3 979
Upplupna pensionskostnader	3 743	-
Övriga upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 440	1 823
Summa	15 019	11 380

Not 24 Eventualförpliktelser

	2021-12-31	2020-12-31
I budgeten beslutade bidrag till utomstående	7 908	8 877
Summa	7 908	8 877

Not 25 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Med anledning av en stor vattenskada i Västerslättskyrkans källare hyrs verksamhetslokaler i Hedlundakyrkan under våren 2022.

Revisionsberättelse

Till kyrkofullmäktige i Umeå pastorat organisationsnummer 252003-8890

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Umeå Pastorat för år 2021.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Umeå Pastorats finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att kyrkofullmäktige fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Revisorernas ansvar enligt denna sed beskrivs närmare i avsnitten Den auktoriserade revisorns ansvar samt De förtroendevalda revisorernas ansvar.

Vi är oberoende i förhållande till pastoratet enligt god revisionsred i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Annan information än årsredovisningen

Det är kyrkorådet som har ansvaret för den andra informationen. Den andra informationen består verksamhetsberättelse samt budgetuppföljning som distribueras som tryckt årsredovisning sidorna 1-20.

Vårt uttalande avseende årsredovisningen omfattar inte denna information och vi gör inget uttalande med bestyrkande avseende denna andra information.

I samband med vår revision av årsredovisningen är det vårt ansvar att läsa den information som identifieras ovan och överväga om informationen i väsentlig utsträckning är oförenlig med årsredovisningen. Vid denna genomgång beaktar vi även den kunskap vi i övrigt inhämtat under revisionen samt bedömer om informationen i övrigt verkar innehålla väsentliga felaktigheter.

Om vi, baserat på det arbete som har utförts avseende denna information, drar slutsatsen att den andra informationen innehåller en väsentlig felaktighet, är vi skyldiga att rapportera detta. Vi har inget att rapportera i det avseendet.

Kyrkorådets ansvar

Det är kyrkorådet som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Kyrkorådet ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar kyrkorådet för bedömningen av pastoratets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om stiftet avser

att upplösa pastoratet, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Den auktoriserade revisorns ansvar

Jag har att utföra revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av pastoratets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i kyrkorådets uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att kyrkorådet använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om pastoratets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en pastorat inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera kyrkorådet om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag, i förekommande fall, identifierat.

De förtroendevalda revisorernas ansvar

Vi har att utföra en revision enligt kyrkoordningen och revisionslagen och därmed enligt god revisionsssed i Sverige. Vårt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och om årsredovisningen ger en rättvisande bild av pastoratets resultat och ställning.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar samt kyrkoordningen

Uttalande

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av kyrkorådets förvaltning för Umeå pastorat för år 2021.

Vi tillstyrker att kyrkofullmäktige beviljar kyrkorådets ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorernas ansvar. Vi är oberoende i förhållande till pastoratet enligt god revisorssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Kyrkorådets ansvar

Kyrkorådet ansvarar för pastoratets organisation och förvaltningen av pastoratets angelägenheter enligt kyrkoordningen. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma pastoratets ekonomiska situation och att tillse att pastoratets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och pastoratets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorernas ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon ledamot av kyrkorådet i något väsentligt avseende företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot pastoratet.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot pastoratet.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder den auktoriserade revisorn professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på den auktoriserade revisorns professionella bedömning och övriga valda revisorers bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för pastoratets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Umeå 2022-05-16

Öhrlings PricewaterhouseCoopers

Håkan Jonsson

Auktoriserad revisor

Jan-Erik Ögren

Förtroendevald revisor

Lars Jansson

Förtroendevald revisor

Årsredovisningens undertecknande

För Svenska kyrkan i Umeå för verksamhetsåret 2021-01-01–2021-12-31

Organisationsnummer 252003-8890

Umeå, 3 maj 2022

Kyrkorådets ledamöter:

Levi Bergström
Ordförande

Lena Maria Nilsson

Marie-Louise Nilsson

Astrid Wolff-Feychting

Lars-Gunnar Frisk

Titti Ådén

Roland Samuelsson

Annika Vikström

Birgitta Bernspång

Sture Eriksson

Stefan Eriksson

Maria Karlsson

Lena Fagéus
Kyrkoherde

Vår revisionsberättelse har lämnats 2 maj 2021.

Lars Jansson
Förtroendevald revisor

Jan-Erik Ögren
Förtroendevald revisor

Håkan Jonsson
Auktoriserad revisor
Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

Förtroendevalda ledamöter

Ordinarie ledamöter inom Svenska kyrkan i Umeå under 2021

Kyrkofullmäktige

Inge-Bert Täljedal, ordförande (POSK)
Bertil Holmberg 1:e vice ordförande (S)
Monika Sandström 2:e vice ordförande (C)

Titti Ådén (S)
Yngve Gustafsson (POSK)
Roland Samuelsson (S)
Annika Vikström (POSK)
Glenn Sjöström (S)
Monika Sandström (C)
Marie-Louise Nilsson (S)
BrittInger Forssell (POSK)
Jari Prosi (S)
Bengt Bergius (POSK)
Torbjörn Arvidsson (KR)
Carina Aminoff (S)
Rune Sjöström (C)
Gun Bergström (MP)
Åsa Kjellgren (POSK)
Levi Bergström (S)
Inge-Bert Täljedal (POSK)
Astrid Wolff Feychting (S)
Ewa Miller (BA)
Elisabeth Lindahl (FK)
Peter Samuelsson (S)
Helena Karlsson (POSK)
Bernt Andersson (S)
Petter Nilsson (SD)
Johnny Sandström (POSK)
Maria Karlsson (C)
Åsa Lindgren Heikka (S)
Birgitta Bernspång (POSK)
Torbjörn Lindqvist (S)
Helen Salomonsson (KR)
Thommy Bäckström (POSK)
Ewa Ögren (S)
Jan Bergström (MP)
Lena Hallgren (POSK)
Owe Persson (S)
Rolf Appelblad (C)
Stig Johansson (POSK)
Charlotte Lundkvist (S)
Emma Mushi (POSK)
Dennis Larsson (S)
Solvig Jonsson (S)
Harry Gustafsson (POSK)
Stefan Nordström (BA)
Lars Hedlin (FK)
Bertil Holmberg (S)
Lars Johansson (POSK)
Göran Isberg (S)
Anna Bengtsson (S)
Erika Danielsson (POSK)x
Doris Grellman (C)
Anders Karlsson (KR)
Anders Kristoffersson (POSK)
Anna Hjälms (POSK)

Kyrkoråd¹

Levi Bergström, vice ordförande (S)
Birgitta Bernspång ordförande fr maj (POSK)
Sefan Eriksson fr maj (POSK)
Bengt Bergius (POSK)
Sture Eriksson (KR)
Elisabeth Lindahl (FK)
Rune Sjöström (C)
Annika Vikström (POSK)
Astrid Wolff Feychting (S)
Marie-Louise Nilsson (S)
Roland Samuelsson (S)
Titti Ådén (S)

Kyrkorådets arbetsutskott²

Birgitta Bernspång ordförande fr juni (POSK)
Levi Bergström, vice ordförande (S)
Roland Samuelsson (S)
Rune Sjöström (C)
Annika Vikström från juni (POSK)

Kyrkorådets kyrkogårdsutskott²

Johnny Sandström, ordförande (POSK)
Glenn Sjöström, vice ordförande (S)
Curt Lindgren (KR)

Valberedning¹

Bengt Bergius, ordförande (POSK)
Roland Samuelsson, vice ordförande (S)
Monika Sandström (C)
Torbjörn Arvidsson (KR)
Gun Bergström (MP)
Ewa Miller (BA)
Elisabeth Lindahl (FK)
Tobias Lindgren (SD)

Församlingsråd Tavelsjö församling¹

Monika Sandström, ordförande (C)
Rolf Appelblad, vice ordförande (C)
Stefan Ahlgren (POSK)
Åke Jonsson (S)

Församlingsråd Tegs församling¹

Helena Karlsson, ordförande (POSK)
Titti Ådén, vice ordförande (S)
Kjell Dahlberg (KR)
Erika Danielsson (POSK)
Emma Mushi (POSK)
Roland Samuelsson (S)

Församlingsråd Umeå landsförsamling¹

Stig Johansson, ordförande till maj (POSK)
Lars-Gunnar Frisk ordförande fr maj (POSK)
Lars Sandberg, vice ordförande (S)
Bo Glas (POSK)
Maria Karlsson (C)
Ewa Miller (BA)
Örjan Aronsson (S)

Församlingsråd Umeå Maria församling¹

Britt-Inger Forssell, ordförande (POSK)
Solveig Jonsson, vice ordförande (S)
Annika Vikström (POSK)
Jakob Forsström (UN)
Johanna Hedlund, till juni (C)
Charlotte Lundkvist (S)
Åke Sjöström, från juni (UN)

Församlingsråd Umeå stadsförsamling¹

Bertil Johansson, ordförande (UN)
Jari Prosi, vice ordförande (S)
Tommy Bäckström (POSK)
Lena Hallgren (POSK)
Åsa Kjellgren (POSK)
Lars Johansson (POSK)
Birgit Aronsson (S)
Anna Bengtsson fr maj (S)

Församlingsråd Ålidhems församling¹

Anders Kristoffersson, ordförande (POSK)
Torbjörn Lindqvist, vice ordförande (S)
Inge-Bert Täljedal (POSK)
Tobias Gillberg, till juni (C)
Anders Karlsson (KR)
Astrid Wolff Feychting (S)
Fredrik Rönn, från juni (C)

Revisorer¹

Jan-Erik Ögren, ordförande
Lars Jansson

Valnämnd¹

Levi Bergström, ordförande (S)
Birgitta Bernspång vice ord fr maj (POSK)
Olle Edblom (C)
Daniel Andersson (KR)
Gun Bergström (MP)
Ewa Miller (BA)
Torkel Lindahl (FK)
Petter Nilsson (SD)

¹ Kyrkoråd, valberedning, församlingsråd, revisorer och valnämnd utses av kyrkofullmäktige.

² Kyrkorådets arbetsutskott och kyrkorådets kyrkogårdsutskott utses av kyrkorådet.

Det här betyder förkortningarna

(S) Socialdemokraterna
(POSK) Partipolitiskt obundna i Svenska kyrkan
(C) Centerpartiet
(KR) Kristdemokrater i Svenska kyrkan

(MP) Miljöpartister i Svenska kyrkan
(BA) Borgerligt alternativ
(FK) Frimodig kyrka
(SD) Sverigedemokraterna
(UN) Utan nomineringsgrupp

ADRESS: Östra Esplanaden 9, 903 30 Umeå
TELEFON: 090-200 25 00
www.svenskakyrkan.se/umea
www.facebook.com/SvenskaKyrkanUmea

Svenska kyrkan 
UMEÅ

